

ISOCELL

ISOBLOW

EINBLASTECHNOLOGIE

BLOW-IN TECHNOLOGY | LA TECHNIQUE D'INSUFFLATION

KATALOG | CATALOGUE



WWW.ISOCELL.COM

INDEX

A _____		G _____		S _____	
Abdichtschwämme	33	Gebläse	59	Schelle	36
Absaugfass	29	Gewebesack	29	Schlauchdurchführung	38
Akustikdüse	48			Schlauchgewicht	37
Arbeitsoverall	54	H _____		Schlauchklemmen	35
Atemschutz	54	Hochdruckschlauch	46	Schlauchtrommel	39
Atemschutzmaske	53			Schnellverschluss	36
		K _____		SMART PLUS	6
C _____		Kabelfernbedienung	26	SOLID	8
COMPACT	10	Kabeltrommel	30	Sprühdüse	47
Containerlösung	55	Ketten	59	Sprühpumpe	46
		Kofferan Anhänger	55	STANDARD 230	12
D _____		Korkstopfen	52	STANDARD PLUS	14
Dichtlippeneinsatz	57			Steckdosentester	32
Direktreduzierung	48	L _____		Steckschlüssel	52
Drehdüse	45	Ladegerät Wechselrichter	32	Stromadapter	31
Drehverbinder	34	Lager	59	Stromverteiler	31
Druckmessgerät	41	Lochsäge	50		
Durchbruchbohrer	50	Luftfilter	58	T _____	
				Teleskoplanze	43
E _____		M _____		TiTAN TwinTurbo	20
Einblasdichte-Messgerät	40	Mobile Absaugstation	28	Transportrad	57
Einblasdorn	44				
Einblaslanze	43	N _____		U _____	
Einblasplatte	38	Nebelmaschine	42	Übergangsstücke	34
Einblasschläuche	33				
		O _____		V _____	
F _____		Ölspray	58	Verbindungsstücke	35
Feinstaubmaske	53			Verlängerungskabel	30
Fettkartusche	58	P _____		Verstärkerstation	27
Fettpresse	58	Planenan Anhänger	55	Vollgesichtsmaske	53
Fiberglasstangen	37	PROFI	16		
Fixierringe	37	PROFI 230	16	W _____	
Flockenweiche	39	PROFI TwinTurbo	18	Waagen	41
Förderschläuche	33			Wartungskoffer	56
Funkfernsteuerung	24				
				Z _____	
				Zurrgurt	52

INHALT | CONTENT | TABLE DES MATIERES

Einblasmaschinen

Blowing machines

Machines d'insufflation

3 - 21

Kabel- und Funkfernbedienungen

Remote controls

Set de télécommande

23 - 25

Absaug-, Verstärkerstationen und Zubehör

Booster-, suction station and accessories

Station d'amplification, Unité d'aspiration et accessoires

27 - 29

Elektroanschlüsse und Zubehör

Electrical connections and accessories

Connexions électriques et accessoires

31

Schläuche und Schlauchzubehör

Hoses and accessories

Tuyaux et accessoires de tuyau

33 - 39

Qualitätsprüfung

Quality control

Inspection de la qualité

41

Einblasdüsen und -Lanzen

Blow in nozzle and spikes

Embout et buse d'insufflation

43 - 49

Werkzeuge

Tools

Outils

51

Arbeitsschutz

Health and safety

Sécurité au travail

53

Anhänger und Container

Trailer and container

Remorque et conteneur

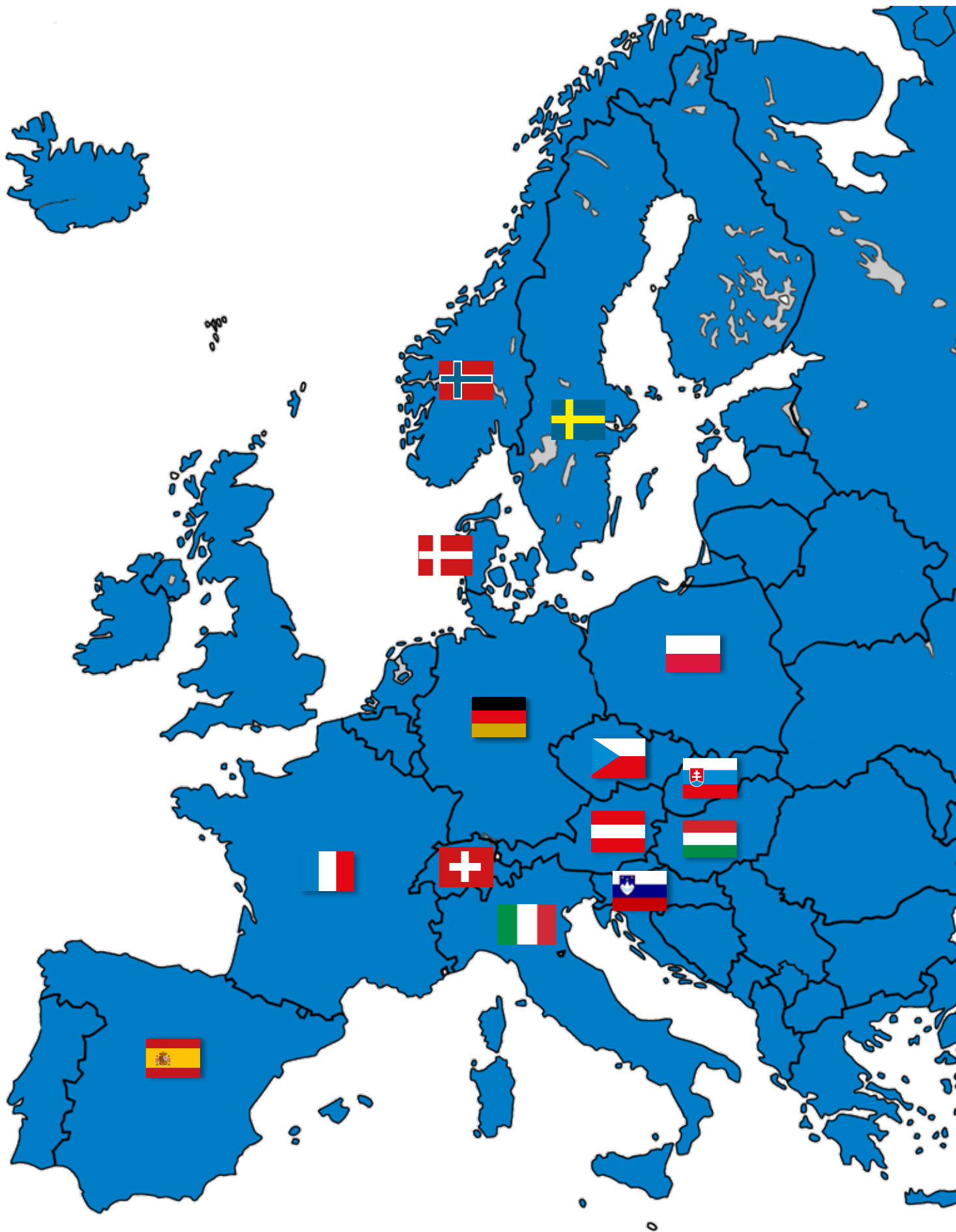
55

Ersatz- und Verschleißteile / Wartung

Spare and wear parts / maintenance

Pièces de rechange et d'usure / maintenance

57 - 63





WILHELM PAISCHER

☎: +43 6216 4108 - 44
✉: wilhelm.paischer@isocell.at



BERNHARD HEMETSBERGER

☎: +43 6216 4108 - 360
✉: bernhard.hemetsberger@isocell.at



CLEMENS ETTER

☎: + 41 78 750 39 79
✉: clemens.etter@isocell.ch



CHRISTIAN KLOTZ

☎: + 41 79 415 46 94
✉: christian.klotz@isocell.ch



ROBERT MAYER

☎: +49 151 167 29 365
✉: robert.mayer@isocell.at



ERIK MACKENSTEDT

☎: +49 174 197 65 21
✉: erik.mackenstedt@isocell.at



DIETER SCHLUDE

☎: +49 175 165 56 28
✉: dieter.schlude@isocell.at



UWE KERN

☎: 49 175 3240 686
✉: uwe.kern@isocell.at



NVIRO CBI PAPIERULD

☎: + 48 14 11 88
✉: info@nviro.dk



ISOCELL SVERIGE

☎: +46 10 130 25 01
✉: info@isocell.se



CBI NORGE

☎: + 47 908 61 872
✉: knut@cbinorge.no



MICHAEL KUBÍČEK

☎: +42 060 750 45 34
✉: michael.kubicek@isocell.at



ISOCELL FRANCE

☎: +33 298 42 11 00
✉: www.isocell-france.fr



ROMAN WAGNER

☎: +421 944 00 99 19
✉: roman.wagner@isocell.at



ROBERT REINER

☎: +36 309 128 588
✉: robert.reiner@isocell.hu



GREGOR ZERJAV

☎: +386 318 70 510
✉: gregor.zerjav@isocell.at



AISLA Y AHORRA, SL

☎: +34 918 4235 55
✉: csilvaburgos@aislayahorra.es



DEROWERK F.H.U.

☎: +48 42 636 12 54
✉: derowerk@derowerk.pl

ISOblow SMART PLUS

Die ISOblow SMART PLUS ist eine sehr kompakte, leichte und bedienungsfreundliche Einblasmachine. Ihr Einsatzgebiet liegt überwiegend im Sanierungsbereich beim Dämmen von Dachschrägen, zum offenen Aufblasen oder bei der Kerndämmung. Ein praktischer Auflagetisch erleichtert die Befüllung.

The ISOblow SMART PLUS is a very compact, light and ergonomically friendly blowing machine. It is used mainly in refurbishment for the insulation of pitched roofs, for loose blowing and for core insulation. Filling is supported by a practical shelf.

La ISOblow SMART PLUS est une machine à insuffler très compacte, légère et facile à utiliser. Son champ d'application concerne essentiellement l'isolation de toitures, le soufflage ouvert ou l'isolation de murs. Une table d'appui pratique facilite le remplissage.



ISOblow SMART PLUS

Art.Nr.: 610029

ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES



Kabelfernbedienung 50 m SET
Remote control with 50 m cord set
Set Télécommande à câble 50 m

Art.Nr.: 611005

4-Kanal-Funkfernsteuerung
4-Channel Radio Control
Télécommande radio à 4 canaux

Art.Nr.: 611004

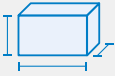










OPTIONAL | OPTIONAL | OPTIONNEL

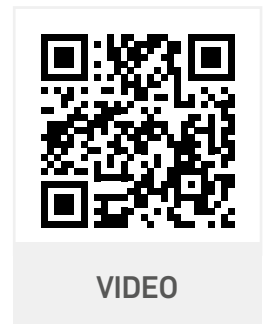


Verstärkerstation ISOCELL AVS 34
Booster Station ISOCELL AVS 34
Station d'amplification ISOCELL AVS 34

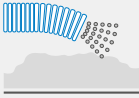




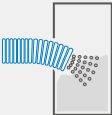

Art.Nr.: 614001

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA | CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

ISOblow SMART PLUS	
	850 x 650 x 1420 mm
	105 kg
	225 l
	~ 3,55 kW
	
	
	
	350 mbar
	360 m ³ /h
	230 V / 50 Hz, 16 A
	3" (76 mm)



FÖRDERLEISTUNG | OUTPUT | RENDEMENT

	~ 600 kg/ h		≤ 20 cm			
	~ 250 kg/ h		≤ 16 cm	Für alle Einblas-Dämmstoffe geeignet Suitable for all insulation materials Adapté à tous les isolants à insuffler		

ISOblow SOLID

Die ISOblow SOLID ist eine sehr kompakte und bedienerfreundliche Einblasmaschine zum Verarbeiten von Zellulosedämmstoff sowie sonstige zugelassene lose und rieselfähige Dämmstoffe. Die Beschickung erfolgt über die Einfüllöffnung inkl. Sackauflage. Für den Transport kann der Aufsatz durch Entfernen von 2 Schrauben abgenommen werden. Zwei Häckslerwellen im unteren Bereich des Vorratsbehälters sorgen für eine sehr gute Auflockerung der Zellulose.

The ISOblow SOLID is a very compact and user-friendly blowing machine for the installation of cellulose and other approved loose and free-flowing insulation. The machine is loaded via the filling hatch which has a sack support. The extension can be taken off for transport by simply removing 2 screws. Two shredder shafts in the lower region of the hopper ensure optimum flocking of the cellulose.

La ISOblow SOLID est une machine à insuffler compacte et facile à utiliser pour l'application d'isolant cellulosique ainsi que pour d'autres isolants autorisés en vrac. Le remplissage s'effectue par la trémie d'alimentation. Pour le transport, le réservoir peut être déposé en retirant 2 vis à bouton cannelé. Deux cardeuses en bas du réservoir permettent de bien aérer la cellulose.



ISOblow SOLID

Art.Nr.: 610007

ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES



Funkfernsteuerung ISOCELL 10.0
Radio control unit ISOCELL 10.0
Télécommande radio ISOCELL 10.0

Art.Nr.: 611109

Kabelfernbedienung 50 m 9-polig -SET professional
Cable remote control 50 m 9-pole set Professional
Set de télécommande à câble 50 m, 9 broches Professional

Art.Nr.: 611118

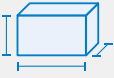

OPTIONAL | OPTIONAL | OPTIONNEL

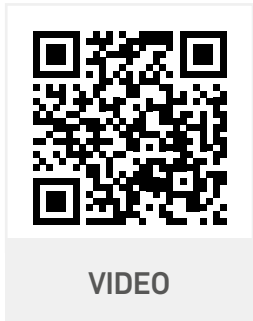


Verstärkerstation ISOCELL AVS 34
Booster Station ISOCELL AVS 34
Station d'amplification ISOCELL AVS 34

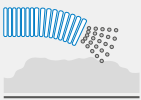




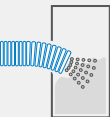

Art.Nr.: 614001

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA | CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

	ISOblow SOLID	
	820 x 600 x 1530 mm	
	110 kg	
	250 l	
	0,75 kW	3,5 kW
		
	2 x 1,35 kW	
	---	
	280 mbar	
	400 m ³ /h	
	230 V / 50 Hz, 13A	
	2,5 „ (63 mm)	



FÖRDERLEISTUNG | OUTPUT | RENDEMENT

	~ 850 kg/ h		≤ 30 cm			
	~ 500 kg/ h		≤ 30 cm	Für alle Einblas-Dämmstoffe geeignet Suitable for all insulation materials Adapté à tous les isolants à insuffler		

ISOblow COMPACT

Leistungswunder der „ISOblow Familie“ mit Lichtstrom. Ein speziell entwickeltes Häckslerwerk, zwei leistungsstarke Gebläse, eine 5-Kammern-Schleuse in einer durchdachten Konstruktion ergibt eine universell einsetzbare Einblasmaschine. Faserdämmstoffe wie Zellulose, Glas- und Steinwolle lassen sich ebenso gut verarbeiten wie lose und rieselfähige Dämmstoffe für die Kerndämmung.

The 'ISOblow family' wonder using single-phase current. A specially designed shredding system, two high-performance blowers, a 5-chamber air-lock and a wellthought-out construction result in an all-purpose blowing-machine. Fibre insulation such as cellulose, glass wool and rock wool can be handled just as easily as loose and free-flowing insulation materials for core insulation.

Merveille de puissance de la « famille ISOblow » avec courant 230 V. Un système de broyage conçu spécialement deux souffleries puissantes, un sas à 5 chambres intégré dans une structure bien pensée, ont permis de concevoir une machine à insuffler à usage universel. Celle-ci permet d'appliquer aussi bien des isolants à fibres, tels que de la cellulose, de la laine de verre et de la laine de roche, que des isolants pour des murs creux.



ISOblow COMPACT

Art.Nr.: 610001

ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES



Funkfernsteuerung ISOCELL 10.0
Radio control unit ISOCELL 10.0
Télécommande radio ISOCELL 10.0

Art.Nr.: 611109

Kabelfernbedienung 50 m 9-polig -SET professional
Cable remote control 50 m 9-pole set Professional
Set de télécommande à câble 50 m, 9 broches Professional

Art.Nr.: 611118

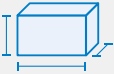










OPTIONAL | OPTIONAL | OPTIONNEL

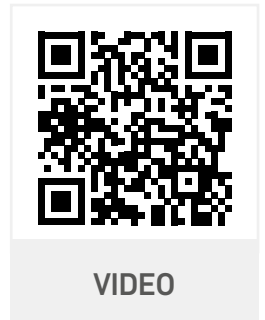


Verstärkerstation ISOCELL AVS 34
Booster Station ISOCELL AVS 34
Station d'amplification ISOCELL AVS 34

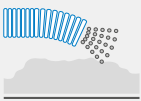




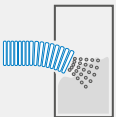

Art.Nr.: 614001

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA | CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

ISOblow COMPACT	
	890 x 660 x 1720 mm
	160 kg
	325 l
	~ 3,55 kW
	
	
	
	350 mbar
	360 m ³ /h
	230 V / 50 HZ, 16A
	3" (76 mm)



FÖRDERLEISTUNG | OUTPUT | RENDEMENT

	~ 700 kg/ h		≤ 40 cm			
	~ 500 kg/ h		≤ 40 cm	<p>Für alle Einblas-Dämmstoffe geeignet Suitable for all insulation materials Adapté à tous les isolants à insuffler</p>		

ISOblow STANDARD 230

Die ISOblow STANDARD ist ideal für die Verarbeitung von Holzfaserdämmstoffen aber auch Zellulose und Mineralfaserdämmstoffe. Gerade kurzfasrige Dämmstoffe verlangen ein sehr hohes Luftströmungsvolumen. Eine neue Gebläsegeneration überzeugt durch hohe Luftleistung und Langlebigkeit.

The ISOblow STANDARD is ideal for installation of wood fibre insulation. Short-fibre insulation demands a very high airflow volume. Three blowers integrated inside the machine ensure the required air-flow performance. Special features of the new blower generation are high airflow performance and durability.

La machine ISOblow STANDARD est idéale pour l'application d'isolants en fibres de bois. Les isolants à fibres courtes nécessitent tout particulièrement un débit d'air très élevé. Trois souffleries intégrées et fixées dans la machine délivrent le débit d'air approprié. La nouvelle génération de souffleries séduit par son débit d'air élevé et sa grande longévité.



ISOblow STANDARD 230

Art.Nr.: 610047

ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES



Funkfernsteuerung ISOCELL 10.0
Radio control unit ISOCELL 10.0
Télécommande radio ISOCELL 10.0

Art.Nr.: 611109

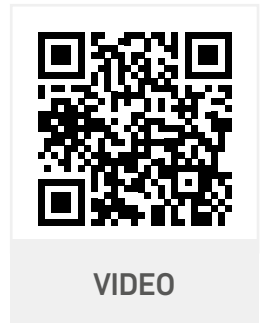
Kabelfernbedienung 50 m 9-polig -SET professional
Cable remote control 50 m 9-pole set Professional
Set de télécommande à câble 50 m, 9 broches Professional

Art.Nr.: 611118

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA | CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

ISOblow STANDARD 230		
	1090 x 810 x 1870 mm	
	250 kg	
	380 l	
	0,75 kW	6,95 kW
	1,1 kW	
	3 x 1,7 kW	

	350 mbar	
	570 m ³ /h	
	2 x 230 V / 50 Hz, 16 A	
	3" (76 mm)	



FÖRDERLEISTUNG | OUTPUT | RENDEMENT

	~ 1300 kg/ h		≤ 50 cm			
	~ 800 kg/ h		≤ 40 cm	Für alle Einblas-Dämmstoffe geeignet Suitable for all insulation materials Adapté à tous les isolants à insuffler		

ISOblow STANDARD PLUS

Die ISOblow STANDARD PLUS ist eine extrem leistungsfähige Einblasmaschine zum Verarbeiten von Zellosedämmstoff, Holzweichfaser, Glas und Steinwolle sowie sonstigen zugelassenen losen und rieselfähigen Dämmstoffen. Einzigartig für eine Maschine dieser Größe ist die hohe Luftleistung, die durch eine 6 kW Turbine erzeugt wird. Die Bedienung der ISOblow STANDARD PLUS und die Regelung der Material- und Luftmenge erfolgt über die ISOCELL Funkfernsteuerung.

The ISOblow STANDARD PLUS is an extremely high-performance blowing machine for the installation of cellulose insulation, soft wood fibre, glass wool, rock wool and other approved loose and free-flowing insulation materials. A unique feature for a machine of this size is the high air output, produced by a 6 kW turbine. Operation of the ISOblow STANDARD PLUS and control of material and air flow are via the ISOCELL radio remote control.

La machine ISOblow STANDARD PLUS est une machine à insuffler extrêmement performante pour l'application d'isolant cellulosique, de fibres de bois douces, de laine de verre et de laine de roche, ainsi que d'autres matériaux isolants autorisés, en vrac et fluides. Le débit d'air élevé, généré par une turbine de 6 kW, est exceptionnel pour une machine de cette taille. La commande de la machine ISOblow STANDARD PLUS et le réglage de la quantité d'air et du matériaux'effectuent au moyen de la télécommande radio ISOCELL.



ISOblow STANDARD PLUS

Art.Nr.: 610003

ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES



Funkfernsteuerung ISOCELL 10.0
Radio control unit ISOCELL 10.0
Télécommande radio ISOCELL 10.0

Art.Nr.: 611109

Kabelfernbedienung 50 m 9-polig -SET professional
Cable remote control 50 m 9-pole set Professional
Set de télécommande à câble 50 m, 9 broches Professional

Art.Nr.: 611118


OPTIONAL | OPTIONAL | OPTIONNEL

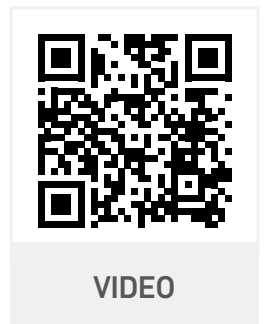


Verstärkerstation ISOCELL AVS 34
Booster Station ISOCELL AVS 34
Station d'amplification ISOCELL AVS 34

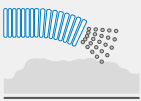




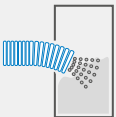

Art.Nr.: 614001

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA | CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

ISOblow STANDARD PLUS		
	1080 x 810 x 1870 mm	
	275 kg	
	380 l	
	0,75 kW	7,85 kW
	1,1 kW	
	---	
	6 kW	
	480 mbar	
	400 m ³ /h	
	400 V / 50 Hz, 16 A	
	3" (76 mm)	



FÖRDERLEISTUNG | OUTPUT | RENDEMENT

	~ 1300 kg/ h		≤ 50 cm			
	~ 800 kg/ h		≤ 40 cm	<p>Für alle Einblas-Dämmstoffe geeignet Suitable for all insulation materials Adapté à tous les isolants à insuffler</p>		

ISOblow PROFI / ISOblow PROFI 230

Die ISOblow PROFI ist eine extrem leistungsfähige Einblasmachine zum Verarbeiten von Zellulosedämmstoff, Holzweichfaser, Glas- und Steinwolle sowie sonstigen zugelassenen losen und rieselfähigen Dämmstoffen. Der Dämmstoff wird zweifach aufgelockert: Einmal über vier große Häckslerwellen im Vorratsbehälter und einmal über drei kleine Häckslerwellen unmittelbar ober der Schleuse. Eine leistungsstarke Turbine sorgt für eine hohe Luftleistung und überzeugt zudem durch ihre Langlebigkeit und geringem Wartungsaufwand.

The ISOblow PROFI is an extremely powerful blowing machine for processing cellulose insulating material, soft wood fibre, glass wool and rock wool as well as other approved loose and free-flowing insulating materials. The insulating material is loosened in two ways: Once over four large shredder shafts in the storage hopper and one three small shredder shafts directly above the Lock. A powerful turbine ensures a high air performance - and also impresses with its long service life and low Maintenance effort.

La machine ISOblow PROFI est une machine à insuffler extrêmement performante pour l'application d'isolant cellulosique, de fibres de bois douces, de laine de verre et de laine de roche, ainsi que d'autres matériaux isolants autorisés, en vrac et fluides. Le matériau isolant est aéré deux fois : une fois sur quatre grands arbres de broyage dans le réservoir et une fois sur trois petits arbres de broyage, juste au-dessus du sas. Une turbine puissante assure un débit d'air élevé et séduit en outre par sa longévité et ses faibles coûts de maintenance.



VIDEO

ISOblow PROFI

Art.Nr.: 610044

ISOblow PROFI 230

Art.Nr.: 610100

ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES



Funkfernsteuerung ISOCELL 10.0
Radio control unit ISOCELL 10.0
Télécommande radio ISOCELL 10.0

Art.Nr.: 611109




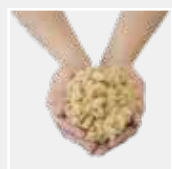

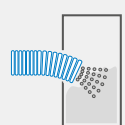

Kabelfernbedienung 50 m 9-polig -SET professional
Cable remote control 50 m 9-pole set Professional
Set de télécommande à câble 50 m, 9 broches Professional

Art.Nr.: 611118

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA | CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

	ISOblow PROFI	ISOblow PROFI 230		
	1380 x 1010 x 1800 mm	1380 x 1010 x 1800 mm		
	460 kg	470 kg		
	1191 l	1191 l		
	1,1 kW	8,75 kW	1,1 kW	9,65 kW
	1,1 kW		1,1 kW	
	0,55 kW		0,55 kW	
	---		2 x 1,9 kW + 2 x 1,70 kW	
	6 kW		---	
	480 mbar	650 mbar		
	400 m ³ /h	400 m ³ /h		
	400 V / 50 Hz, 16 A	2 x 230 V / 50 Hz, 16 A; optional 1x 230 V, 16 A		
	3" (76 mm)	3" (76 mm)		

FÖRDERLEISTUNG | OUTPUT | RENDEMENT

	~ 1600 kg/ h		≤ 50 cm			
	~ 1000 kg/ h		≤ 40 cm	Für alle Einblas-Dämmstoffe geeignet Suitable for all insulation materials Adapté à tous les isolants à insuffler		

ISOblow PROFI TwinTurbo

Die ISOblow PROFI TwinTurbo ist ausgestattet mit zwei Turbinen unterschiedlicher Charakteristik - ein wahres Kraftpaket für Profi Einbläser! Durch exakt abgestimmte 7,5 kW Luftleistung sind Luftvolumenstromwerte über 720 m³/h und 450 mbar Luftdruck bei 16 A Absicherung möglich. Dies ist einzigartig am Markt! Die Power-Einblasmaschine für Zellulose und Holzfaser-Dämmstoffe.

ISOblow PROFI TwinTurbo is equipped with 2 turbines with varying characteristics – a real powerhouse for professional installers! Due to the exactly balanced 5.5 kW air power, air volume flow values over 720 m³ / h and 450 mbar with 16A fuse protection are possible. This is unique on the market! The ultimate powerblowing- machine for cellulose and wood-fibre insulation materials.ontrolled via radio remote controls.

La machine ISOblow PROFI TwinTurbo est équipée de deux turbines avec différentes caractéristiques - un vrai paquet de muscles pour insufflateurs pros ! La puissance pneumatique précisément définie de 7,5 kW permet d'atteindre des flux de volume d'air dépassant les 720 m³ / h et une pression d'air de 450 mbar avec une protection de 16 A. Une performance unique sur le marché ! La machine d'insufflation Power pour cellulose et matériaux isolants en fibres de bois.



ISOblow PROFI TwinTurbo

Art.Nr.: 610050

ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES



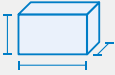











Funkfernsteuerung ISOCELL 10.0
Radio control unit ISOCELL 10.0
Télécommande radio ISOCELL 10.0

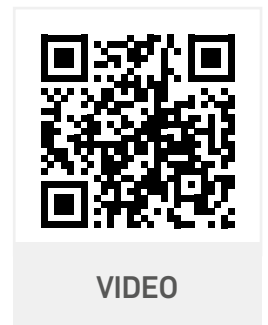
Art.Nr.: 611109

Kabelfernbedienung 50 m 9-polig -SET professional
Cable remote control 50 m 9-pole set Professional
Set de télécommande à câble 50 m, 9 broches Professional

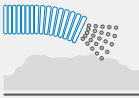




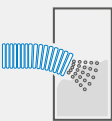

Art.Nr.: 611118

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA | CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

ISOblow PROFI TwinTurbo		
	1380 x 1010 x 1800 mm	
	470 kg	
	1191 l	
	1,1 kW	10,25 kW
	1,1 kW	
	0,55 kW	
	---	
	7,5 kW	
	450 mbar	
	720 m ³ /h	
	400 V / 50 Hz, 16 A	
	3" (76 mm)	



FÖRDERLEISTUNG | OUTPUT | RENDEMENT

	~ 1800 kg/ h		≤ 50 cm			
	~ 1200 kg/ h		≤ 40 cm	<p>Für alle Einblas-Dämmstoffe geeignet Suitable for all insulation materials Adapté à tous les isolants à insuffler</p>		

ISOblow TiTAN TwinTurbo

Die ISOblow TiTAN TwinTurbo ist ausgestattet mit zwei Turbinen unterschiedlicher Charakteristik - ein wahres Kraftpaket für Profi Einbläser! Die Schleuse wurde um 50 % vergrößert, was einen noch höheren Durchsatz ermöglicht. Durch exakt abgestimmte 7,5 kW Luftleistung sind Luftvolumenstromwerte über 720 m³/h und 450 mBar Luftdruck bei 16 A Absicherung möglich. Dies ist einzigartig am Markt! Die Power-Einblasmaschine für Zellulose und Holzfaser-Dämmstoffe.

ISOblow TiTAN TwinTurbo is equipped with 2 turbines with varying characteristics – a real powerhouse for professional installers! The airlock has been enlarged by 50 %, permitting even higher flow. Due to the exactly balanced 7,5 kW air power, air volume flow values over 720 m³ / h and 450 mbar with 16 A fuse protection are possible. This is unique on the market! The ultimate powerblowing machine for cellulose and wood-fibre insulation materials, controlled via radio remote controls.

La machine ISOblow TiTAN TwinTurbo est équipée de deux turbines avec différentes caractéristiques - un vrai paquet de muscles pour insufflateurs pros ! La puissance pneumatique précisément définie de 7,5 kW permet d'atteindre des flux de volume d'air dépassant les 720 m³ / h et une pression d'air de 450 mbar avec une protection de 16 A. Une performance unique sur le marché ! La machine d'insufflation Power pour cellulose et matériaux isolants en fibres de bois.



ISOblow TiTAN TwinTurbo

Art.Nr.: 610049

ZUBEHÖR | ACCESSORIES | ACCESSOIRES



Funkfernsteuerung ISOCELL 10.0
Radio control unit ISOCELL 10.0
Télécommande radio ISOCELL 10.0

Art.Nr.: 611109

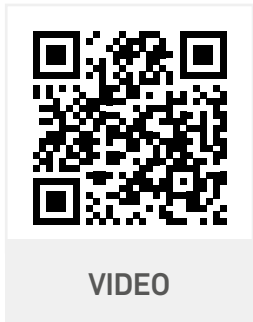
Kabelfernbedienung 50 m 9-polig -SET professional
Cable remote control 50 m 9-pole set Professional
Set de télécommande à câble 50 m, 9 broches Professional

Art.Nr.: 611118

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA | CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

ISOblow TiTAN TwinTurbo		
	1680 x 1010 x 1840 mm	
	570 kg	
	1503 l	
	1,1 kW	10,25 kW
	1,1 kW	
	0,55 kW	

	7,5 kW	
	450 mbar	
	720 m ³ /h	
	400 V / 50 Hz, 16 A	
	3" (76 mm)	



FÖRDERLEISTUNG | OUTPUT | RENDEMENT

	~ 1900 kg/ h		≤ 50 cm			
	~ 1400 kg/ h		≤ 40 cm	<p>Für alle Einblas-Dämmstoffe geeignet Suitable for all insulation materials Adapté à tous les isolants à insuffler</p>		

	ISOblow SMART PLUS	ISOblow SOLID	ISOblow COMPACT	ISOblow STANDARD 230
	850 x 650 x 1420 mm	820 x 600 x 1530 mm	890 x 660 x 1720 mm	1090 x 810 x 1870 mm
	105 kg	110 kg	160 kg	250 kg
	225 l	250 l	325 l	380 l
	0,75 kW	0,75 kW	0,75 kW	0,75 kW
				1,1 kW
	2 x 1,4 kW---	2 x 1,35 kW	2 x 1,4 kW	3 x 1,7 kW
	---	---	---	---
	---	---	---	---
	---	---	---	---
	~ 3,55 kW	3,5 kW	~ 3,55 kW	6,95 kW
	350 mbar	280 mbar	350 mbar	350 mbar
	360 m ³ /h	400 m ³ /h	360 m ³ /h	570 m ³ /h
	230 V / 50 Hz, 16 A	230 V / 50 Hz, 13A	230 V / 50 HZ, 16A	2 x 230 V / 50 Hz, 16 A
	3" (76 mm)	2,5 .. (63 mm)	3" (76 mm)	3" (76 mm)
 Funkfernsteuerung ISOCELL 10.0 Radio control unit ISOCELL 10.0 Télécommande radio ISOCELL 10.0	---	✓	✓	✓
 Kabelfernbedienung 50 m SET Remote control with 50 m cord set Set Télécommande à câble 50 m	✓	✓	✓	✓
 4-Kanal-Funkfernsteuerung 4-Channel Radio Control Télécommande radio à 4 canaux	✓	---	---	---
Materialschieber manuell Material slider - manuell Coulisseau pour matériau - manuel	✓	✓	✓ ---	---
Materialschieber elektrisch Material slider - electric Coulisseau pour matériau - electric	---	---	---	✓
Slide Control Slide Control Slide Control	---	---	✓ ---	✓ ---
Absaugung möglich ISOCELL vacuum unit Système d'aspiration ISOCELL possible	✓	✓	✓	✓
Anschluss Verstärkerstation möglich ISOCELL AVS 34 Booster Station Station d'amplification AVS34 possible.	✓	✓	✓	✓
Schleusendrehzahl einstellbar Material flow controlled Matériau et vitesse de rotation réglable	---	---	✓	✓
Häckslerdrehzahl regelbar Shredder speed controlled Vitesse de broyage réglable	---	---	✓	✓
Zusatzhäcksler Auxiliary shredder Défibreur supplémentaire	---	---	---	---

ISOblow STANDARD PLUS	ISOblow PROFI	ISOblow PROFI 230	ISOblow PROFI TwinTurbo	ISOblow TiTAN TwinTurbo
1080 x 810 x 1870 mm	1380 x 1010 x 1800 mm	1380 x 1010 x 1800 mm	1380 x 1010 x 1800 mm	1680 x 1010 x 1840 mm
275 kg	460 kg	470 kg	470 kg	570 kg
380 l	1191 l	1191 l	1191 l	1503 l
0,75 kW	1,1 kW	1,1 kW	1,1 kW	1,1 kW
1,1 kW	1,1 kW	1,1 kW	1,1 kW	1,1 kW
---	---	2 x 1,9 kW + 2 x 1,70 kW	---	---
---	0,55 kW	0,55 kW	0,55 kW	0,55 kW
6 kW	6 kW	---	---	---
---	---	---	7,5 kW	7,5 kW
7,85 kW	8,75 kW	9,65 kW	10,25 kW	10,25 kW
480 mbar	480 mbar	650 mbar	450 mbar	450 mbar
400 m ³ /h	400 m ³ /h	400 m ³ /h	720 m ³ /h	720 m ³ /h
400 V / 50 Hz, 16 A	400 V / 50 Hz, 16 A	2 x 230 V / 50 Hz, 16 A; optional 1x 230 V, 16 A	400 V / 50 Hz, 16 A	400 V / 50 Hz, 16 A
3" (76 mm)	3" (76 mm)	3" (76 mm)	3" (76 mm)	3" (76 mm)
✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓
---	---	---	---	---
---	---	---	---	---
---	✓	✓	✓	✓
---	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓
---	✓	✓	✓	✓

Funkfernsteuerung ISOCELL 10.0

Radio control unit ISOCELL 10.0 - Télécommande radio ISOCELL 10.0

Übertragungsfrequenz: 433 MHz ; 8 Kanäle; mit Material und Luftanzeige (zweistellige „7-Seg-ment-Anzeige“); Lithium – Ionen – Akku im Handbedienteil und Schutzhülle.

geeignet für folgende Einblasmaschinen:

ISOblow SOLID
ISOblow COMPACT
ISOblow STANDARD
ISOblow STANDARD PLUS
ISOblow PROFI

Transmission frequency 433 MHz, 8 channels with display for Material and Air (two-digit '7 segment display') lithium-ion battery in hand control unit and protective cover.

suitable for blowing machines:

ISOblow SOLID
ISOblow COMPACT
ISOblow STANDARD
ISOblow STANDARD PLUS
ISOblow PROFI

Fréquence de transmission : 433 MHz, 8 canaux, avec affichage du matériau et de l'air (affichage 7 segments à deux chiffres) Batterie lithium-ion dans la commande manuelle et housse de protection.

Conçue pour les machines à insuffler:

ISOblow SOLID
ISOblow COMPACT
ISOblow STANDARD
ISOblow STANDARD PLUS
ISOblow PROFI



Art.Nr.: 611109

Handbedienteil	Hand-operated radio unit	Commande manuelle	611012
Funkstation	Radio station for radio control	Station radio	611013
Ladegerät	Charger for radio control	Chargeur	611015
Koffer	Case for radio control	Mallette de transport	624007
Schutzhülle	Cover protection	Housse protection	611025
Tragegurt	Shoulder strap	Bretelle de transport	611019

4-Kanal Funksteuerung im 433 MHz Bereich; Handbedienteil mit 4 Relaiskontakten
Empfängereinheit mit flexibler Antenne mit BNC-Stecker auf ALU Platte montiert inkl. 3 m Anschlusskabel mit 5-pol DIN-Stecker.

4-channel radio control in range 433 MHz; Hand-operated unit with 4 relay contacts
Receiver unit with flexible aerial with BNC- connector mounted on aluminium plate incl. 3 m connecting cable with 5-pole DIN plug.

Commande radio 4 canaux dans la plage des 433 MHz Commande manuelle avec 4 contacts de relais, unité réceptrice avec antenne souple, avec connecteur BNC monté sur plaque en alu, et câble de raccordement de 3 m avec connecteur DIN 5 broches inclus.

4-Kanal-Funkfernsteuerung 4-Channel Radio Control

Télécommande radio à 4 canaux



Art.Nr.: 611004



Tragegurt	Shoulder strap	Bretelle de transport	611019
Handbedienteil 4-Kanal Funk	4-Channel hand-operated unit	Commande radio manuelle 4 canaux	611006
Empfängereinheit mit 3 m Anschlusskabel	Receiver unit with 3 m connecting cable	Unité réceptrice avec câble de raccordement de 3 m	611016
Koffer für 4-Kanal Funk	case for 4-channel radio control unit	Mallette de transport pour commande radio 4 canaux	611050

Funkfernsteuerung LORA-E

Radio control LORA-E

Télécommande radio LORA-E

869,5 MHz - Keine Störung durch Innenanlagen möglich

869,5 MHz - No disturbance due to indoor installations possible

869,5 MHz - Dérangeant par d'autres systèmes (autres fréquences) impossible



Art.Nr.: 611108



Funkfernsteuerung LORA-E	Radio control LORA-E	Télécommande radio LORA-E	611108
--------------------------	----------------------	---------------------------	--------

Kabelfernbedienung 50 m 9-polig -SET professional

Cable remote control 50 m 9-pole set Professional

Set de télécommande à câble 50 m, 9 broches Professional



Art.Nr.: 611118



Dient als Notbedienung bei Funkstörung oder Ausfall der ISOblow Funkfernsteuerung.

Used for emergency operation in case of interference or failure of the ISOblow wireless remote control.

Set de commande de secours en cas de perturbations radioélectriques ou en cas de panne de la télécommande radio.

Handbedienteil für KFB 9-polig	Hand control unit for cable remote control 9-pole	Commande manuelle pour KFB 9-broches	611114
Verlängerungskabel 50 m für ISOCELL Funkstation	50 m extension cable for ISOCELL radio station	Rallonge de 50 m pour station radio ISOCELL	611017

Kabelfernbedienung 50 m SET

Remote control with 50 m cord set

Set Télécommande à câble 50 m



Art.Nr.: 611005

mit Kippschalter für Einblasmaschinen
- ISOblow Smart / Smart Plus
- AVS 34

with toggle switch for blowing machines
- ISOblow Smart / Smart Plus
- AVS 34

avec interrupteur ON/OFF pour machines à insuffler
- ISOblow Smart / Smart Plus
- AVS 34

Handbedienteil	Hand control	Commande manuelle	611007
----------------	--------------	-------------------	--------



Verstärkerstation ISOCELL AVS 34
Booster Station ISOCELL AVS 34
Station d'amplification ISOCELL AVS 34

Die ISOblow AVS34 ist eine sehr kleine und kompakte Verstärker- / Absaugstation. Die AVS34 kann Absaugen (Unterdruck) und das Luftströmungsvolumen verstärken. (Überdruck)

The ISOblow AVS34 is a very small, compact booster / extractor. AVS34 can extract (underpressure) and can increase the air flow volume. (overpressure).

L'ISOblow AVS34 est une station d'amplification / aspiration très petite et compacte. La machine AVS34 peut aspirer (dépression) et amplifier le débit d'air (surpression).

Verstärkerstation ISOCELL AVS 34	Booster Station ISOCELL AVS 34	Station d'amplification ISOCELL AVS 34	614001
----------------------------------	--------------------------------	--	--------



Verstärkerstation ISOCELL AVS 55
Booster Station AVS 55
Station d'amplification ISOCELL AVS 55

Die ISOblow AVS 55 ist eine sehr leistungsstarke Verstärker- / Absaugstation ausgestattet mit einer 5,5kW Turbine. Die AVS 55 kann absaugen (Unterdruck) und das Luftströmungsvolumen verstärken. (Überdruck)

The ISOblow AVS 55 is a very small, compact booster / extractor. AVS 55 can extract (underpressure) and can increase the air flow volume. (overpressure).

L'ISOblow AVS 55 est une station d'amplification / aspiration très petite et compacte. La machine AVS 55 peut aspirer (dépression) et amplifier le débit d'air (surpression).

Verstärkerstation ISOCELL AVS 55	Booster Station ISOCELL AVS 55	Station d'amplification ISOCELL AVS 55	613031
----------------------------------	--------------------------------	--	--------



Verstärkerstation Anschlussset 4-tlg
4-piece connecting set for booster station
Kit de raccordement 4 pièces pour station d'amplification

Verstärkerstation Anschlussset 4-tlg	4 pcs connecting set for booster station	<i>Kit de raccordement 4 pièces pour station d'amplification</i>	614002
Steuerkabel 5 m, 1,5 m	Control cable 5 m, 1,5 m	<i>câble de commande 5 m, 1,5 m</i>	
Schlauchstück 3"	Hose connector 3"	<i>connecteur de tuyau 3"</i>	
Y-Stück"	Y-piece 3"	<i>Y-pièce 3"</i>	
5 Stk Schlauchklemme 3"	5 Stk hose clamp 3"	<i>5 Stk collier de serrage 3"</i>	

Anschlussset SOLID
Connecting set SOLID
Kit de raccordement SOLID

622014

Mobile Absaugstation

Mobile suction station

Unité d'aspiration mobile

Die Mobile Absaugstation ist ideal zum Absaugen von Einblasdämmstoffen in der Vorfertigung oder Baustelle, bzw. zum Säubern des Arbeitsplatzes.

The Mobile suction Station is ideal for extracting blow-in insulation in prefabrication or construction site, or for cleaning the workplace.

La station mobile est idéale pour l'aspiration de matériaux isolants soufflés en préfabrication ou pendant le chantier et pour nettoyer le lieu de travail.



Art.Nr.: 635006

Fassungsvermögen: 210 l, 420 m²/h

Absaugleistung: 230 V / 50 Hz, 16 A

Gesamtleistung: 3,8 kW

Gewicht: ca. 70 kg

Abmessungen: (LxBxH) 116 x 77 x 112 cm

Lieferumfang: 7,5 m Absaugschlauch 3"

Bodensauger 5 Stk. Gewebesäcke

Capacity: 210 l, 420m²/h

Extraction capacity: 230 V / 50 Hz, 16 A

Total performance: 3,8 kW

Weight: sprox. 70 kg

Measurements: (LxWxH) 116 x 77 x 112 cm

delivery: 7,5 m Suction hose 3"

floor sucker 5 Stk Fabric sacks

Capacité: 210 l, 420 m²/h

Puissance d'aspiration: 230 V / 50 Hz, 16 A

Puissance générale: 3,8 kW

Poids: ca. 70 kg

Dimensions: (L x l x h) 116 x 77 x 112 cm

Livré avec: 7,5 m de tuyau d'aspiration

3" Pièce pour aspiration au sol 5 sacs

d'aspiration





Absaugfass Metall

Metal suction bin

Bidon métallique pour aspiration

Lieferumfang:

Absaugfass, 5 Gewebesäcke, 1,5 m Anschluss Schlauch

Delivery:

Suction bin, 5 textile sacks, 1,5 m connection hose

Livré avec:

Bidon métallique, 5 sacs en textile, 1,5 m tuyau de raccordement

Absaugfass zum Anschluss an eine ISOblow Einblasmaschine oder Verstärkerstation. Dient zum Absaugen von kleinen Mengen Zellulose bzw. zur Baustellenreinigung.

Suction bin for connection to an ISOblow blowing machine or booster station. Suitable for small quantities of cellulose and/or clean-up on the construction site.

Bidon métallique pour le raccordement à une machine à insuffler ISOblow ou une station d'amplification. Adapté à l'aspiration de petites quantités de cellulose et au nettoyage du chantier.

Absaugfass Metall 115 l	Metal suction bin 115 l	<i>Bidon métallique pour aspiration 115 l</i>	635001
Absaugfass Metall 210 l	Metal suction bin 210 l	<i>Bidon métallique pour aspiration 210 l</i>	635003



Gewebesack für Absaugfass

Textile sack for suction bin

Sac textile pour bidon d'aspiration

75 x 120 cm für Absaugfass Metall 115 l	75 x 120 cm for metal suction bin 115 l	<i>75 x 120 cm pour bidon métallique pour aspiration 115 l</i>	632002
90 x 130 cm für Absaugfass Metall 210 l	90 x 130 cm for metal suction bin 210 l	<i>90 x 130 cm pour Bidon métallique pour aspiration 210 l</i>	632006
120 x 180 cm	120 x 180 cm	<i>120 x 180 cm</i>	632005



PE-Sack trüb 300 l

PE sack opaque 300 l

Sac opaque en PE de 300 l

Zum Umfüllen der Zellulose vom Absaugfass in PE-Sack. Nicht in Kombination mit dem Absaugfass verwenden!

For filling cellulose from vacuum bin into PE sack. Not for use in combination with the suction bin!

Pour transvaser la cellulose du bidon pour aspiration au sac en PE. A ne pas utiliser directement avec le bidon pour aspiration !

PE-Sack trüb 300 l	PE sack opaque 300 l	<i>Sac opaque en PE de 300 l</i>	632004
--------------------	----------------------	----------------------------------	--------



Schuko-Verlängerungskabel

Schuko extension cable

Rallonge de 10 m à contact de mise à la terre

Baustellenverlängerung K35
Kabel 3 x 2,5 mm²
max. 16 A max. 250 V

Construction site extension K35
Cable 3 x 2,5 mm²
max. 16 A max. 250 V

*Rallonge de chantier K35
Câble 3 x 2,5 mm²
max. 16 A max. 250 V*

Länge: 10 m	Length: 10 m	Longueur: 10 m	633011
Länge: 25 m	Length: 25 m	Longueur: 25 m	633019



Schuko - Kabeltrommel 25 m

Schuko cable extension reel 25 m

Dévidoir à câble de 25 m à contact de mise à la terre

Bruchsichere Kabeltrommel mit Biegelgriff, 4-fach Schuko-Steckdosen, Thermüberlastschutz
Kabel 3 x 2,5 mm²
max. 16 A max 250 V

High-impact resistant cable reel with bow-shaped handle. 4 Schuko socket outlets, Thermal overload protection
Cable 3 x 2,5 mm²
max. 16 A max. 250 V

*Dévidoir à câble incassable avec poignée étrier, 4 prises de courant à contact de mise à la terre. Protection contre les surcharges thermiques. Câble 3 x 2,5 mm²
max. 16 A max. 250 V*

Länge: 25 m	Length: 25 m	Longueur: 25 m	633018
-------------	--------------	----------------	--------



Starkstrom 400 V Verlängerungskabel

High voltage 400 V extension cable

Courant élevé 400 V Rallonge Kraft

Bei langen Zuleitungen zu den ISO-blow-Einblasmachines empfehlen wir Verlängerungskabel mit einem Querschnitt von mindestens 2,5 mm².

For long leads to ISOblow blow-in machines, we recommend extension cables with a cross-section of at least 2.5 mm².

En cas de distance importante entre la prise et la machine à insuffler ISOblow, nous recommandons d'utiliser des rallonges ayant une section de 2,5 mm² au minimum.

Länge: 10 m	Length: 10 m	Longueur: 10 m	633013
Länge: 25 m	Length: 25 m	Longueur: 25 m	633012



Stromadapter 32 A / 16 A
 Power adapter 32 A / 16 A
Adapteur de courant 32 A / 16 A

Mobile Kunststoffverteiler; St.Anton-2f IP44 mit Halterung; Betriebsbereit angeschlossen

Mobile plastic distributor type; St.Anton-2f IP44 with bracket; Connected ready for operation

Distributeur compact mobile en matière plastique, type St. Anton - 2f IP44 avec étrier. Raccordé et prêt à fonctionner

Stromadapter 32 A / 16 A	Power adapter 32 A / 16 A	<i>Adapteur de courant 32 A / 16 A</i>	633014
--------------------------	---------------------------	--	--------



Stromverteiler Adapter 1 x 16 A / 3 x 16 A 400 V
 Power distributor 1 x 16 A / 3 x 16 A 400 V
Distribution d'énergie 1 x 16 A / 3 x 16 A 400 V

Distribution d'énergie 1 x 16 A / 3 x 16 A 400 V	Power distributor 1 x 16 A / 3 x 16 A 400 V	<i>Distribution d'énergie 1 x 16 A / 3 x 16 A 400 V</i>	633025
--	---	---	--------



Stromverteiler Adapter 2 x 400 V 16A / 2 x 230 V
 Power distributor 2 x 400 V 16A / 2 x 230 V
Distribution d'énergie 2 x 400 V 16A / 2 x 230 V

Stromverteiler Adapter 2 x 400 V 16 A / 2 x 230 V	Power distributor 2 x 400 V 16 A / 2 x 230 V	<i>Distribution d'énergie 2 x 400 V 16 A / 2 x 230 V</i>	633027
---	--	--	--------



Stromverteiler Adapter CEE 3 x 16A 230 V / 2 x 16A 400 V
 Power distributor CEE 3 x 16A 230 V / 2 x 16A 400 V
Distribution d'énergie CEE 3 x 16A 230 V / 2 x 16A 400 V

Stromverteiler Adapter CEE 3 x 16 A 230 V / 2 x 16 A 400 V	Power distributor CEE 3 x 16A 230 V / 2 x 16A 400 V	<i>Distribution d'énergie CEE 3 x 16A 230 V / 2 x 16A 400 V</i>	633026
--	---	---	--------



3-Phasen-Steckdosentester

3-phase socket tester

Testeur de prise pour courant triphasé

Zur Überprüfung der Steckdose auf:

- Phasentest (vorhanden/vertauscht)

- Drehfeldrichtung

- Nullleiter/Phasentest

Die Anzeige erfolgt über LED

For socket testing as follows:

- phase test (existent/interchanged)

- phase sequence

- phase-to-neutral test with LED display

Pour effectuer les tests suivants :

- *Test de phase (existant / inversé)*

- *Sens du champ tournant*

- *Neutre / test de phase*

Affichage par LEDs

3-Phasen-Steckdosentester

3-phase power socket tester

Testeur de prise pour courant triphasé

634003



Ladegerät Wechselrichter

Charger inverter

Chargeur onduleur

12 V für PKW

12 V for cars

12 V pour les voitures

611116

24 V für LKW

24 V for lorry

24 V pour les camions

611117



Einblasschläuche
 Blow-in hoses
Tuyaux d'insufflation

40 mm - 1,5 Zoll	40 mm - 1,5"	40 mm - 1,5 pouces	640001
50 mm - 2 Zoll	50 mm - 2"	50 mm - 2 pouces	640002
63 mm - 2,5 Zoll	63 mm - 2,5"	63 mm - 2,5 pouces	640003
63 mm - 2,5 Zoll	63 mm - 2,5"	63 mm - 2,5 pouces	640003F
75 mm - 3 Zoll	75 mm - 3"	75 mm - 3 pouces	640004
75 mm - 3 Zoll	75 mm - 3"	75 mm - 3 pouces	640004F



Förderschläuche
 Conveyor hoses
Tuyaux d'acheminement

Flexibler Schlauch aus Polyurethan mit Verstärkungswendel bedeckt. Innen glatt.

Flexible polyurethane hose with reinforced coil. Smooth interior.

Tuyau flexible en polyuréthane recouvert d'une spirale de renfort. Intérieur lisse.

50 mm - 2 Zoll	50 mm - 2"	50 mm - 2 pouces	640010
63 mm - 2,5 Zoll	63 mm - 2,5"	63 mm - 2,5 pouces	640012
76 mm - 3 Zoll	76 mm - 3"	76 mm - 3 pouces	640015



Gurte für Schläuche
 Belts for hoses
Sangles pour tuyaux

Zurrgurt 25 mm mit Zugschleife
 Länge 1,4 m

Strap 25 mm with additional loop
 Length: 1,4 m

Sangle d'arrimage 25 mm avec boucle supplémentaire

Longeur 1,4 m

633010



Abdichtschwämme (2 Stk.)
 Sealing sponges (2 pcs.)
Eponges d'obturation (2 pcs)

25 x 25 x 5 cm für 3" Schlauch	25 x 25 x 5 cm for 3" hose	25 x 25 x 5 cm pour tuyau de 3 pouces	649002
25 x 25 x 5 cm für 2,5" Schlauch	25 x 25 x 5 cm for 2,5" hose	25 x 25 x 5 cm pour tuyau de 2,5 pouces	649003

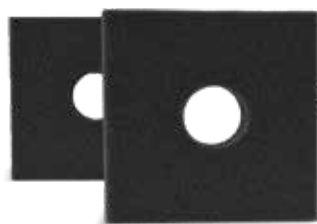


Abdichtschwamm für Einblasdüsen (2 Stk.)

Sealing sponge for blow-in nozzle (2 pcs.)

Eponge d'obturation pour buses d'insufflation (2 pces)

Loch -Ø 60 mm für Einblasdüsen 75/40.	60 mm Ø hole for blow-in nozzle 75/40.	Trou -Ø 60 mm pour Buses d'insufflation 75/40.	649000
Loch-Ø 90 mm für Einblasdüsen 110/50, 110/63 und 110/75.	90 mm Ø hole for blow-in nozzle 110/50, 110/63 and 110/75.	Trou -Ø 90 mm pour Buses d'insufflation 110/50; 110/63 et 110/75.	649001



Luftdurchlässige Abdichtschwämme (2 Stk.)

Sealing sponge (2 pcs.)

Eponge d'obturation (2 pces)

Erhöhte Luftdurchlässigkeit gegenüber Standard-Abdichtschwämmen.

More permeability to air compared with standard sealing sponges.

Perméabilité à l'air élevé par rapport aux éponges d'étanchéité standard.

25 x 25 x 5 cm für 3" Schlauch	25 x 25 x 5 cm for 3" hose	25 x 25 x 5 cm pour tuyau de 3 pouces	648002
25 x 25 x 5 cm für 2,5" Schlauch	25 x 25 x 5 cm for 2,5" hose	25 x 25 x 5 cm pour tuyau de 2,5 pouces	648003
25 x 25 x 5 cm für 2" Schlauch	25 x 25 x 5 cm for 2" hose	25 x 25 x 5 cm pour tuyau de 2 pouces	648004



Drehverbinder ALU - individuell zusammenstellbar

Aluminum reducing adapters - individually configurabel

Pièces de réduction en aluminium - assortir individuellement

Drehverbinder 63 NW 2,5"	63 NW 2,5"	63 NW 2,5"	75070001
Drehverbinder 76 NW 3,0"	76 NW 3,0"	76 NW 3,0"	75070002
Dreh-Reduzierung 63/50 mm 2,5/2,0"	63/50 mm 2,5/2,0"	63/50 mm 2,5/2,0"	75070003
Drehverbinder 50 NW 2,0"	50 NW 2,0"	50 NW 2,0"	75070004
Dreh-Reduzierung 76/50 mm 3,0/2,0"	76/50 mm 3,0/2,0"	76/50 mm 3,0/2,0"	75070005
Dreh-Reduzierung 76/63 mm 3,0/2,5"	76/63 mm 3,0/2,5"	76/63 mm 3,0/2,5"	75070006



Übergangsstücke PE

PE reducing adapters

Pièces de réduction en polyéthylène

von 2 Zoll auf 1,5 Zoll	from 2" to 1,5"	de 2 pouces à 1,5 pouces	642001
von 2,5 Zoll auf 2 Zoll	from 2,5" to 2"	de 2,5 pouces à 2 pouces	642002
von 3 Zoll auf 2,5 Zoll	from 3" to 2,5"	de 3 pouces à 2,5 pouces	642003



Übergangsstücke Alu oder Niro

Alu or Niro reducing adapters

Pièces de réduction en alu ou niro

von 2 Zoll auf 1,5 Zoll	from 2" to 1,5"	<i>de 2 pouces à 1,5 pouces</i>	642100
von 2,5 Zoll auf 2 Zoll	from 2,5" to 2"	<i>de 2,5 pouces à 2 pouces</i>	642210
von 3 Zoll auf 2 Zoll	from 3" to 2"	<i>de 3 pouces à 2 pouces</i>	642211
von 3 Zoll auf 2,5 Zoll	from 3" to 2,5"	<i>de 3 pouces à 2,5 pouces</i>	642212
von 3,5 Zoll auf 3 Zoll	from 3,5" to 3"	<i>de 3,5 pouces à 3 pouces</i>	75060004



Verbindungsstücke PE

PE Connectors

Éléments de raccordement en polyéthylène

2 Zoll 50 mm	2" 50 mm	<i>2 pouces 50 mm</i>	642004
2,5 Zoll 63 mm	2,5" 63 mm	<i>2,5 pouces 63 mm</i>	642005
3 Zoll 75 mm	3" 75 mm	<i>3 pouces 75 mm</i>	642006



Verbindungsstücke Alu oder Niro

Alu or niro connectors

Éléments de raccordement en alu ou niro

1,5 Zoll 40 mm	1,5" 40 mm	<i>1,5 pouces 40 mm</i>	642108
2 Zoll 50 mm	2" 50 mm	<i>2 pouces 50 mm</i>	642201
2,5 Zoll 63 mm	2,5" 63 mm	<i>2,5 pouces 63 mm</i>	642202
3 Zoll 75 mm	3" 75 mm	<i>3 pouces 75 mm</i>	642203



Schlauchklemmen

Hose clamps

Colliers de serrage pour tuyaux

Verpackungseinheit: 5 Stk.

Package unit: 5 pcs.

Unité d'emballage: 5 pcs

50 - 65 mm (2 Zoll)	50 - 65 mm (2")	<i>50 - 65 mm (2 pouces)</i>	641001
58 - 75 mm (2,5 Zoll)	58 - 75 mm (2,5")	<i>58 - 75 mm (2,5 pouces)</i>	641002
68 - 85 mm (3 Zoll)	68 - 85 mm (3")	<i>68 - 85 mm (3 pouces)</i>	641003

Doppelbolzen Schelle

Double bolt clamp

Colliers de serrage pour tuyaux



50 NW	50 NW	50 NW	75050001
63 NW	63 NW	63 NW	75050002
76 NW	76 NW	76 NW	75050003
90 NW	90 NW	90 NW	75050004

Schnellverschluss Fest - Kupplung 3 Zoll

Quick-release fixed - coupling 3"

Raccord rapide accouplement fixe de 3 pouces



Schnellverschluss Fest – Kupplung für die Montage an die Einblasma-
schine.

Zur noch schnelleren An- und Ab-
montage der Schläuche.

Quick-release fixed coupling for
mounting on the blower.

For even faster attachment and
detachment of hoses.

*Raccord rapide et solide – accou-
plement pour le raccordement à la
machine à insuffler. Pour un montage
et démontage encore plus rapide des
tuyaux.*

Schnellverschluss Fest Kupplung 3 Zoll	Quick-release fixed coupling 3"	Raccord rapide accouplement fixe de 3 pouces	641106
---	------------------------------------	---	--------

Schnellverschluss Storz - Kupplungen

Quick-release Storz couplings

Raccord rapide accouplements Storz



50 mm 2 Zoll	50 mm 2"	50 mm 2 pouces	641102
63 mm 2,5 Zoll	63 mm 2,5"	63 mm 2,5 pouces	641101
75 mm 3 Zoll	75 mm 3"	75 mm 3 pouces	641100

Schnellverschluss Übergangsstück

Quick-release adapter

Raccord rapide pièce de réduction



Von 3 Zoll bzw. 2,5 Zoll auf 2 Zoll	From 3", and / or 2,5" to 2"	De 3 pouces ou de 2,5 pouces à 2 pouces	641107
-------------------------------------	------------------------------	--	--------



Fiberglasstangen Ø 9 mm
 Fibre glass rods Ø 9 mm
Tiges en fibre de verre Ø 9 mm

Zum Versteifen des Einblassschlauches und leichteren Einführen in das Gefach. Fiberglasstangen können über fertig aufmontierte Schraubhülsen miteinander verbunden werden.

For added rigidity to the blow-in hose and easier insertion into the cavities. Fibre glass rods can be joined at the pre-mounted screw sleeves.

Permet de rigidifier le tuyau d'insufflation et de l'introduire ainsi plus aisément dans la cavité. Les tiges en fibre de verre peuvent être reliées les unes aux autres par le biais de manchons à visser déjà montés dessus.

Fiberglasstangen 3 m - Ø 9 mm	6 m fibre glass rods Ø 9 mm	<i>Tiges en fibre de verre de 3 m Ø 9 mm</i>	649010
Fiberglasstangen 6 m - Ø 9 mm (ohne Schraubhülsen)	6 m fibre glass rods Ø 9 mm	<i>Tiges en fibre de verre de 6 m Ø 9 mm</i>	649011
Ø 9 mm in individueller Länge (ohne Schraubhülsen)	Ø 9 mm in individual lengths (without screw sleeves)	<i>Ø 9 mm en longueur personnalisable (sans manchon à visser)</i>	649012



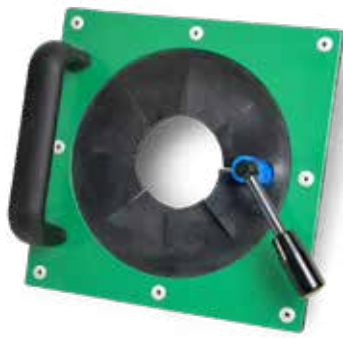
Fixierringe für Fiberglasstangen
 Fixing rings for fibre glass rods
Anneaux de fixation pour tiges en fibre de verre

Fixierring für Fiberglasstangen 2,5" Schlauch mit Gewinde	Fixing ring for fibre glass rods 2,5" hose with reinforced coil	<i>Anneau de fix. p. tiges en fibre de verre; tuyau 2,5 pouces avec filetage</i>	650220
Fixierring für Fiberglasstangen 2,5" Schlauch	Fixing ring for fibre glass rods 2,5" hose	<i>Anneau de fix. p. tiges en fibre de verre tuyau 2,5 pouces</i>	650221
Fixierring für Fiberglasstangen 3" Schlauch mit Gewinde	Fixing ring for fibre glass rods 3" hose with reinforced coil	<i>Anneau de fix. p. tiges en fibre de verre; tuyau 3 pouces avec filetage</i>	650230
Fixierring für Fiberglasstangen 3" Schlauch	Fixing ring for fibre glass rods 3" hose	<i>Anneau de fix. p. tiges en fibre de verre; tuyau 3 pouces</i>	650231

Schlauchgewicht zum Wandblasen
 Hose weight for wall blowing
Poids tuyau pour l'insufflation murale



für 2,5 Zoll Schlauch, Länge: 15 cm, Gewicht: 0,65 kg	for 2,5" hose; length: 15 cm, weight: 0,65 kg	<i>pour tuyau de 2,5 pouces; longueur: 15 cm, poids: 0,65 kg</i>	649008
für 3 Zoll Schlauch, Länge: 15 cm, Gewicht: 0,80 kg	for 3" hose; length: 15 cm, weight: 0,80	<i>pour tuyau de 3 pouces, longueur: 15 cm, poids: 0,80 kg</i>	649009



Schlauchdurchführung Extra (Verriegelung)

Hose feed plate extra (locking device)

Passage pour tuyaux extra (verrouillage)

im Lieferumfang enthalten:

- 1 Stk. Schlauchdurchführung mit Verriegelung und Haltegriff
- 2 Stk. Klemmschwamm für 3 Zoll Schlauch
- 2 Stk. Klemmschwamm für 2,5 Zoll Schlauch

all Hose feed plates incl.
1 pc. hose feed plate incl. locking and handgrip
2 pcs. sealing sponge for 3" hose
2 pcs. sealing sponge for 2.5" hose

Livrés avec:

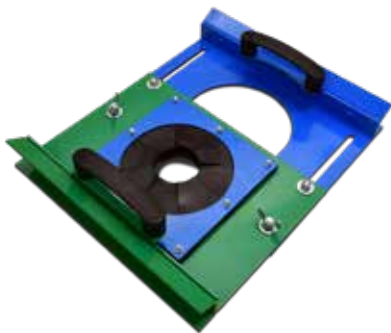
1 pce. passage pour tuyaux avec verrouillage et poignée de maintien
2 pces. éponge d'obturation pour tuyau de 3 pouces
2 pces. éponge d'obturation pour tuyau de 2,5 pouces

Loch-Ø = 120 mm für Brettstärke
< 60 mm

Ø hole = 120 mm for board
thickness < 60 mm

*trou DM 120 mm pour épaisseur
panneaux < 60 mm*

650202



Einblasplatte

Blow-in plate

Plaque d'insufflation

ca. 60 x 40 cm, Rastermaß verstellbar.
Zum Einblasen in Dach-, Wand- und Deckenkonstruktionen mit Dampfbremse. Fixierung zwischen Sparlattung mittels Flügelmuttern. Kein Aufreißen oder Beschädigen der Dampfbremse mehr. Ideal für 3", 2,5" und 2" Schläuche. Für Lattenstärke bis 40 mm.

Approx. 60 x 50 cm, frame size adjustable.
For blowing into roof, wall and ceiling constructions with vapour barriers. The plate is fixed between the battens using wing nuts. No more tearing of or damage to the vapour barrier. Ideal for 3", 2 1/2" and 2" hoses. Can also be used in combination with ISOCELL blower nozzles.

Environ 60 cm x 40 cm, à pas variable.
Pour l'insufflation dans les toitures, les murs et les plafonds équipés d'un frein-vapeur. Fixation entre les lattes à l'aide d'écrous à ailettes. Plus de déchirure ou d'endommagement du frein-vapeur. Adaptée aux tuyaux de 3 pouces, de 2,5 pouces et de 2 pouces. Peut être utilisée avec les buses d'insufflation ISOCELL.

650020



Schlauchtrommel economy

Hose reel economy

Dévidoir à tuyaux

Zum Aufrollen von ca. 40 m Schlauch, auch für andere Schlauchgrößen lieferbar. Direkter Schlauchanschluss an der Trommel möglich.

To hold about 40 m hose, available also for other hose sizes. Hose connection directly to drum possible.

Permettant d'enrouler env. 40 m de tuyau, également disponible pour d'autres longueurs de tuyau. Possibilité de raccorder directement le tuyau sur le dévidoir.

644008



Zusatztrommel für Schlauchtrommel economy

Additional reel for hose reel economy

Enrouleur supplémentaire economy

Zusatztrommel für Schlauchtrommel economy; h= 1980 mm

Additional reel for hose reel economy; h= 1980 mm

Enrouleur supplémentaire economy; h= 1980 mm

644013

Radsatz 4 tlg. für Schlauchtrommel economy

Wheelset 4 pc. for hose reel economy

Jeu de roues 4 pièces pour enrouleur de tuyau economy

Bestehend aus 2 Stk. Lenkrollen mit Drehkranzbremse und 2 Stk. Bockrollen mit Durchmesser 125 mm

With 2 pc. steerable castors and 2 pc. normal castors, Diameter 125 mm

Comprenant 2 roues pivotantes avec frein et de 2 roues fixes d'un diamètre de 125 mm

644004



Trommel-Flockenweiche

Drum - flake switch

Aiguillage

2 x Eingang 3 Zoll - 3 x Ausgang 3 Zoll 2 x 3" inlet - 3 x 3" outlet

2 entrée 3 pouces - 3 sorties 3 pouces

643011

Einblasdichte-Messgerät für Zellulose

Measuring device of cellulose density

Appareil de mesure de la densité d'insufflation pour cellulose



Art.Nr.: 634001

Das Messgerät dient zum Ermitteln der Einblasdichte des Zellulosedämmstoffes.

The measuring device is used to determine the blowing density of the cellulose insulating material.

Le dispositif de mesure est utilisé pour déterminer la densité d'insufflation du matériau isolant en cellulose.



Transportkoffer	Transport case	Mallette de transport	634009
Waage	Scales	Balance	634004
NIRO-Rohr	Stainless steel tube	Tube INOX	634005
Bi-Metall Lochsäge Ø 105 mm	Bimetal holesaw Ø 105 mm	Scie cloche bi-métal Ø 105 mm	634006
Ausstoßer	Ejector	Ejecteur	634008



Zeiger-Federwaage
Spring scale with dial
Balance à ressort à cadran

Zum Abwiegen der Lochblechkiste
For weighing perforated metal case
Permet de peser la caisse en tôle perforée

Zeiger - Federwaage	Spring scale with dial	<i>Balance à ressort à cadran</i>	649018
---------------------	------------------------	-----------------------------------	--------



Digital Hängewaage
Digital scale
Balance digitale

Digital Hängewaage	Digital scale	<i>Balance à ressort à cadran</i>	75010002
--------------------	---------------	-----------------------------------	----------



Druckmessgerät
Pressure measuring device
Appareil de mesure de la pression

Zum Messen des Ausblasdruckes der Einblasmaschine
For measuring output pressure of the blowing machine
Permet de mesurer la pression de soufflage de la machine à insuffler

Druckmessgerät	Pressure measuring device	<i>Appareil de mesure de la pression</i>	631001
----------------	---------------------------	--	--------



Profi - Druckmessgerät
Profi - Pressure measuring device
Profi - Appareil de mesure de la pression

Zum Messen des Ausblasdruckes der Einblasmaschine
For measuring output pressure of the blowing machine
Permet de mesurer la pression de soufflage de la machine à insuffler

Druckmessgerät mit 3" Rohr	Pressure measuring device with 3" tube	<i>Appareil de mesure de la pression avec tuyau 3"</i>	631002
----------------------------	--	--	--------



Nebelmaschine Power Tiny

Fog generator Power Tiny
Nébulisateur Power Tiny

Nebelmaschine Power Tiny	Fog generator Power Tiny	Nébulisateur Power Tiny	652002
Flight case	Flight case	Flight case	652004
Funkfernbedienung	Radio controll	Télécommande radio	652025
Akku Pack	Akkupack	Bloc-batterie	652005



Nebelmaschine VIPER NT

Fog generator VIPER NT
Nébulisateur VIPER NT

Digitale Technik in funktionellem Design. Die VIPER NT vereinigt neueste digitale Technologie mit bewährter Technik und Leistungsfähigkeit.

Digital technology in functional Design. The VIPER NT unites the current digital technology with proven technique and power.

Une technique numérique dans un design fonctionnel. Le nébulisateur VIPER NT associe la toute dernière technologie numérique à une technique et une productivité éprouvée.

Nebelmaschine VIPER NT Heizleistung: 1300 Watt Spannung: 230 V, 50 Hz / 120 V, 60 Hz Fassungsvermögen: 5 Liter Ausstoßweite: max. 15 m Aufwärmzeit: 7 Min. Abmessung (LxBxH): 47 x 23 x 24 cm	Fog generator VIPER NT Output: 1300 Watt Power supply: 230 V, 50 Hz / 120 V, 60 Hz Capacity: 5 liter Throwing distance: max. 15 m Warm-up time: 7 min. Dimensions (LxBxH): 47 x 23 x 24 cm	Nébulisateur VIPER NT Puissance de chauffage : 1300 watts Tension : 230 V, 50 Hz / 120 V, 60 Hz Capacité : 5 Litres Distance de projection : max. 15 m Temps de préchauffage : 7 min. Dimensions (LxIxH) : 47 x 23 x 24 cm	652016
Flight case für Nebelmaschine VIPER NT	Flight case for Fog generator VIPER NT	Flight case pour nébulisateur VIPER NT	652017
Nebelfluid-Regular FOG 5 Liter	Fogfluid-Regular FOG 5 liter	Fluide de brouillard Regular FOG, 5 litres	652018
Funk für VIPER NT	Radio controll for VIPER NT	Télécommande radio pour VIPER NT	652023



Nebelmaschine Tiny CX

Fog generator Tiny CX
Nébulisateur Tiny CX

Klein-Nebelgerät 70 W, inkl. Akku, Ladegerät, Fluidtank 50 ml, 250 ml Fluid, Koffer. Fordern Sie dazu das technische Datenblatt an.

A small 70W fog generator, incl. battery, charger, 50 ml fluid tank, 250 ml fluid, case.
Please ask for Technical Data Sheet.

Nébulisateur miniature 70 W, livré avec batterie, chargeur, réservoir de fluide de 50 ml, 250 ml de fluide, mallette de transport. Demandez la fiche technique.

Nebelmaschine Tiny CX Ausstoß Volumen: ca. 2,3 ml/Min bei Dauernebel Tankinhalt: 50 ml Gewicht 650 g Spannungsv.: 12 Volt über Akku Aufwärmzeit: 0,5 sec. Abmessung (LxBxH): 25 x 5,3 x 5,5 cm	Fog generator Tiny CX Output: ca. 2,3 ml/Min with constant fog Tank capacity: 50 ml Weight: 650 g Power supply: 12 V via battery Warm-up time: 0,5 sec. Dimensions (LxBxH): 25 x 5,3 x 5,5 cm	Nébulisateur Tiny CX Débit: env. 2,3 ml/min. en cas de nébulisation continue Volume du réservoir: 50 ml Poids: 650 g Vers. de tension: 12 Volt über Akku Temps de préchauffage: 0,5 sec. Dimensions (LxIxH): 25 x 5,3 x 5,5 cm	652012
Nebelfluid geruchsneutral 250 ml	Fog fluid 250 ml	Fluide de brouillard, sans odeur, 250 ml	652013
Nebelfluid geruchsneutral 2 l	Fog fluid 2 l	Fluide de brouillard, sans odeur, 2 l	652015
Akku Pack	Akkupack	Bloc-batterie	652019

Entlüftete Einblaslanze

Ventilated blow-in lance

Lance d'insufflation décompressée



Lanzenbausatz 90/50 mm
Lance assembly kit 90/50 mm
Kit de lance 90/50 mm

651040

Lanzenbausatz 90/60 mm
Lance assembly kit 90/60 mm
Kit de lance 90/60 mm

651050

Lanzenbausatz 110/75 mm
Lance assembly kit 110/75 mm
Kit de lance 110/75 mm

651060

Entlüftete Teleskoplanze 90/60

Ventilated telescopic blow-in lance 90/60

Lance télescopique décompressée 90/60



Länge = 1,5 - 2,8 m
Außen DM: 90 mm (PE),
Innen DM: 60 mm (ALU)
ausziehbar von 1,5 m bis 2,8 m

Length = 1,5 - 2,8 m
Outside DM: 90 mm (PE),
Inside DM 60 mm (ALU)
Extensible from 1,5 m to 2,8 m

Longeur = 1,5 - 2,8 m
Diamètre extérieur: 90 mm (PE),
Diamètre intérieur: 60 mm (ALU)
Extensible de 1,5 m jusqu'à 2,8 m

651065

Länge = 3 - 5,8 m
Außen DM: 90 mm (PE),
Innen DM: 60 mm
ausziehbar von 3 m bis 5,8 m

Length = 3 - 5,8 m
Outside DM: 90 mm (PE),
Inside DM: 60 mm (ALU)
extensible from 3 m to 5,8 m

Longeur = 3 - 5,8 m
Diamètre extérieur: 90 mm (PE),
Diamètre intérieur: 60 mm (ALU)
Extensible de 3 m jusqu'à 5,8 m

651066

Entlüftete Einblaslanze besteht aus:

- Aluminium Drehteil inkl. Haltegriff
- Kunststoffadapter mit Entlüftungslöcher inkl. Holzplatte und Schaumstoff
- Lanzenendstück (verstärkter Kugelkopf)
- Aluminiumrohr verschweißt
- Antistatik – Förderschlauch (optional)

A ventilated blow-in lance consists of:

- Aluminium turning section incl. handle
- Plastic adapter with ventilation holes incl. wooden plate and foamed plastic
- End section of lance (reinforced ballhead)
- Welded aluminium tube
- Antistatic – conveyor hose (optional)

La lance d'insufflation décompressée est composée

- d'une pièce orientable en aluminium poignée de maintien comprise
- d'un adaptateur en plastique muni d'évents plaque en bois et mousse comprises
- de l'extrémité de la lance (embout sphérique renforcé)
- d'un tube en aluminium soudé
- d'un tuyau d'acheminement antistatique (en option)



in individuellen Längen erhältlich
Lieferzeit ca. 2 Wochen



available in individual lengths
Delivery time approx. 2 weeks



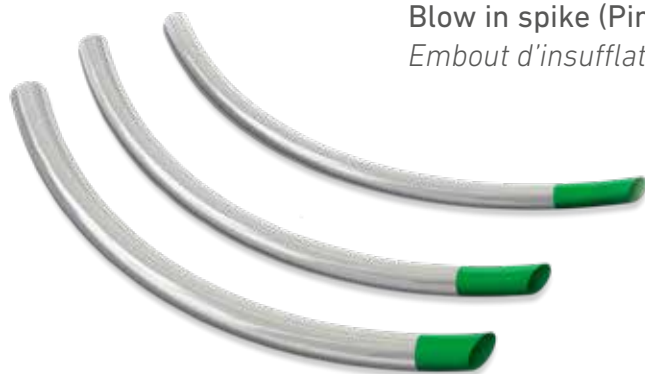
sur demande disponible en longueurs individuelles Délai de livraison : 2 semaines

Erhältlich in den Dimensionen (Lochdurchmessern) 90 und 110 mm. Material: Aluminium und PE Entlüftete Einblaslanzen sind ideal zum Befüllen von liegenden Dach-, Wand- oder Deckenelementen. Die Luft kann kontrolliert über Entlüftungslöcher und gefiltert über einen Staubsack entweichen. Verschiedene Aufbauten und Konstruktionen erfordern unterschiedliche Längen und Dimensionen. Daher werden alle Einblaslanzen für den individuellen Gebrauch gefertigt.

Available in sizes (hole diameter) 90 and 110 mm. Material: aluminium and PE Ventilated blow-in lances are ideal for filling horizontally stacked roof, wall or ceiling elements. There is a steady escape of air via the ventilation holes and filtering takes place through the dust collector. Different structures and constructions call for varying lengths and dimensions. For this reason all blow-in lances are made to measure.

Disponibile dans les dimensions (diamètres de trous) 90 mm et 110 mm. Matériau : aluminium et PE Les lances d'insufflation à extraction d'air conviennent particulièrement au remplissage des éléments de toiture, murale ou de plafond posés à plat. Une extraction contrôlée de l'air est assurée par les évents et un collecteur de poussière assure la filtration. Les longueurs et les dimensions dépendent de chaque composition ou construction. Ainsi, les lances d'insufflation sont fabriquées en fonction des contraintes de chaque application.

Einblasdorn (Nadel) Blow in spike (Pin) Embout d'insufflation (aiguille)



<p>für Dämmstärken ab 16 cm r = 850 mm doppelseitige Spitze Ø = 50 mm Aluminium (großer Radius)</p>	<p>for insulation thickness from 16 cm r = 850 mm double-sided spike Ø = 50 mm Aluminium (big radius)</p>	<p>pour épaisseurs d'isolant à partir de 16 cm r = 850 mm double pointe Ø = 50 mm Aluminium (grand rayon)</p>	651034
<p>für Dämmstärken ab 16 cm r = 900 mm, L = 1450 mm doppelseitige Spitze Ø = 50 mm Aluminium</p>	<p>for insulation thickness from 16 cm r = 900 mm, L = 1450 mm double-sided spike Ø = 50 mm Aluminium</p>	<p>pour épaisseurs d'isolant à partir de 16 cm r = 900 mm, L = 1 450 mm double pointe Ø = 50 mm Aluminium</p>	651035
<p>für Dämmstärken ab 16 cm r = 900 mm, L = 1450 mm doppelseitige Spitze Ø = 50 mm Niro</p>	<p>for insulation thickness from 16 cm r = 900 mm, L = 1450 mm double-sided spike Ø = 50 mm Stainless Steel</p>	<p>pour épaisseurs d'isolant à partir de 16 cm r = 900 mm, L = 1 450 mm double pointe Ø = 50 mm ACIER</p>	651135
<p>für Dämmstärken ab 20 cm r = 840 mm, L = 1500 mm doppelseitige Spitze Ø = 60 mm Aluminium</p>	<p>for insulation thickness from 20 cm r = 840 mm, L = 1500 mm double-sided spike Ø = 60 mm Aluminium</p>	<p>pour épaisseurs d'isolant à partir de 20 cm r = 840 mm, L = 1500 mm double pointe Ø = 60 mm Aluminium</p>	651036
<p>für Dämmstärken ab 20 cm r = 840 mm, L = 1500 mm doppelseitige Spitze Ø = 60 mm Niro</p>	<p>for insulation thickness from 20 cm r = 840 mm, L = 1500 mm double-sided spike Ø = 60 mm Stainless Steel</p>	<p>pour épaisseurs d'isolant à partir de 20 cm r = 840 mm, L = 1500 mm double pointe Ø = 60 mm ACIER</p>	651136
<p>für Dämmstärken ab 30 cm r = 1000 mm, L = 1500 mm doppelseitige Spitze Ø = 60 mm Aluminium</p>	<p>for insulation thickness from 30 cm r = 1000 mm, L = 1500 mm double-sided spike Ø = 60 mm Aluminium</p>	<p>pour épaisseurs d'isolant à partir de 30 cm r = 1000 mm, L = 1500 mm double pointe Ø = 60 mm Aluminium</p>	651038
<p>Drehverbinder für 2 Zoll</p>	<p>Adapters for 2"</p>	<p>Pièces de réduction pour 2 pouces</p>	642013
<p>Drehverbinder für 2,5 Zoll</p>	<p>Adapters for 2,5"</p>	<p>Pièces de réduction pour 2,5 pouces</p>	642014



Entlüftete Drehdüse Ventilated rotary nozzle

Buse rotative décompressée

Zum Lieferumfang zählen: Drehdüse, Einblasdüsenring, Abdichtschwamm, Gewebesack

Included in delivery: Rotary nozzle, Blow-in nozzle ring, Sealing sponge, Textile sack

Livrée avec : Buse rotative, Bague pour buse d'insufflation, Eponge d'obturation, Sac textile

ideal für Zwischenwände und Installationsebenen Dämmstärken von 8 - 14 cm Entlüftete Drehdüse 75/40	Ideal for dense wall blow and insulation thickness from 8 to 14 cm Ventilated rotary nozzle 75/40	<i>idéal pour les cloisons Pour épaisseur d'isolant de 8 à 14 cm Buse rotative décompressée 75/40</i>	650011
ideal für dichte Wände Dämmstärken von 14 bis 23 cm Entlüftete Drehdüse 110/50	Ideal for dense wall blow and insulation Thickness from 14 to 23 cm Ventilated rotary nozzle 110/50	<i>Idéal pour des murs étanches et des Epaisseurs d'isolation de 14 à 23 cm Buse rotative décompressée 110/50</i>	650003
ideal für dichte Wände Dämmstärken 8 bis 23 cm Entlüftete Drehdüse 110/50	Ideal for dense wall blow and insulation Thickness from 8 to 23 cm Ventilated rotary nozzle 110/50	<i>Idéal pour des murs étanches et des Epaisseurs d'isolation de 8 à 23 cm Buse rotative décompressée 110/50</i>	650033
Ideal für dichte Wände Dämmstärken von 24 bis 40 cm Entlüftete Drehdüse 110/63	Ideal for dense wall blow and insulation Thickness from 24 to 40 cm Ventilated rotary nozzle 110/63	<i>Idéal pour des murs étanches et des Epaisseurs d'isolation de 24 à 40 cm Buse rotative décompressée 110/63</i>	650004



Drehdüse mit Anschluss 63 mm Rotary nozzle 63 mm

Buse rotative 63 mm

Set mit Rohr Ø 25/35/50 mm wechselbar	Set with tube Ø 25/35/50 mm exchangeable	<i>Set interchangeable Ø 25/35/50 mm avec tuyau</i>	76015000
--	---	---	----------



PE Düse 63/50

PE nozzle 63/50

PE buse 63/50

2,5 oder 2 Zoll Anschluss	2,5" or 2"	Napojenie 2,5 alebo 2 Col	650910
---------------------------	------------	---------------------------	--------



Einblasdüse für die Kerndämmung

Blow-in nozzle for core insulation

Buse d'insufflation pour l'isolation entre murs



50 mm > 25 mm	50 mm > 25 mm	50 mm > 25 mm	652001
50 mm > 18 mm	50 mm > 18 mm	50 mm > 18 mm	652000
Andere Größen auf Anfrage	Other sizes on request	Autres dimensions sur demande	



Einblasdüse für luftdurchlässige Gefache

Blower nozzle for air-permeable sections

Buse d'insufflation pour cavités perméables à l'air

Ideal zum Einblasen von Zellulose in Weichfaserkonstruktion bzw. luftdurchlässige Gefache. Die verstellbare Fixierung erlaubt das Einblasen hinter Plattenstärken von 12 - 100 mm.

Ideal for blowing cellulose into soft fibreboard constructions and/or air-permeable sections. Adjustable fixation permits blowing insulation behind panel thickness of 12 - 100 mm.

Idéal pour l'insufflation de cellulose dans des structures en fibres de bois ou des cavités perméables à l'air. La fixation réglable permet l'insufflation derrière des panneaux d'une épaisseur de 12 - 100 mm.

Einblasdüse Ø = 75 mm inkl. Abdichtschwamm und Gewerbesack	Blower nozzle f Ø = 75 mm incl. Sealing sponge, textile bag	Buse d'insufflation Ø = 75 mm avec Eponge d'obturation, Sac textile	650102
--	--	--	--------



Sprüh-Pumpenwagen
Water spray pump trolley
Camion pompe de projection d'eau

Sprüh-Pumpenwagen	Water spray pump trolley	<i>Camion pompe de projection d'eau</i>	72011001
Hochdruckschlauch	High-pressure hose	<i>Tuyau haute pression</i>	72011102



Sprühpumpe Wasser HD 7 / 122
Water spray pump HD 7 / 122
Pompe de projection d'eau HD 7 / 122

Sprühpumpe Wasser HD 7 / 122	Water spray pump HD 7 / 122	<i>Pompe de projection d'eau HD 7 / 122</i>	671003
------------------------------	-----------------------------	---	--------



Hochdruckschlauch
High-pressure hose
Tuyau haute pression

Hochdruckschlauch, Länge 25 m, geeignet bis 50 bar	High-pressure hose, Length 25 m, suitable for up to 50 bar	<i>Tuyau haute pression, Longueur de 25 m, conçu pour fonctionner jusqu'à 50 bars</i>	671005
--	--	---	--------



Sprühdüse 1-strahlig
Spray nozzle 1-jet
Buse de projection à 1 jet

Ideal zum Aufsprühen von Zellulose
Oberflächendurchmesser: 71 mm
Länge: ca. 500 mm

Ideal for spray on of cellulose surfaces
Diameter: 71 mm
Length: approx. 500 mm

Idéal pour la projection de cellulose sur des surfaces d'insonorisation
Diamètre de 71 mm
Longueur d'env. 500 mm

3 Zoll	3"	3 pouces	671009
--------	----	----------	--------



Sprühdüse 5-strahlig
Spray nozzle 5-jet
Buse de projection à 5 jets

Ideal zum Aufsprühen von Zellulose
 Oberflächendurchmesser: 71 mm
 Länge: ca. 500 mm

Ideal for spray on of cellulose
 surfaces
 Diameter: 71 mm
 Length: approx. 500 mm

*Idéal pour la projection de cellulose
 sur des surfaces d'insonorisation
 Diamètre de 71 mm
 Longueur d'env. 500 mm*

2,5 Zoll

2,5"

2,5 pouces

671015



Sprühkopf
Spray nozzle
Buse de projection

Zur Anwendung bei Akustikdäm-
 mung oder Brandschutzanforde-
 rungen

For use with acoustic insulation or
 fire protection requirements

*Pour une utilisation dans l'isolation
 acoustique ou les exigences de pro-
 tection contre les incendies*

Sprühkopf

Spray nozzle

Buse de projection

72011002



Sprühdüse
Spray nozzle
Buse de projection

Zur Anwendung von CSO und CSS
 Sprühverfahren

For application of CSO and CSS
 spraying processes

Aux fins de l'OSC et CSS pulvérisation

Sprühdüse

Spray nozzle

Buse de projection

72010000

Akustikdüse
Acoustic spray nozzle
Buse de projection acoustique



Zur Anwendung bei Akustikdämmung oder Brandschutzanforderungen

For use with acoustic insulation or fire protection requirements

Pour une utilisation dans l'isolation acoustique ou les exigences de protection contre les incendies

Akustikdüse

Acoustic spray nozzle

Buse de projection acoustique

7201002

Direktreduzierung 2 Zoll
Direct reduction 2"
Réducteur direct 2 pouces



Für alle ISOblow Einblasmaschinen geeignet. Ideal für Spray - On - Verfahren und für die Kerndämmung, da direkt ein 2 Zoll Schlauch an die Maschine angeschlossen werden kann.

Suitable for all ISOblow blowing machines. Ideal for spray-on and for core insulation, as a 2" hose - Can be connected directly to the machine.

Adapté à toutes les machines à insuffler ISOblow. Convient à la technique « spray on » et à l'isolation entre murs, permettant le raccordement direct d'un tuyau 2 pouces à la machine.

Direktreduzierung 2 Zoll

Direct reduction 2"

Réducteur direct 2 pouces

641108

Ersatzteile für Sprühdüsen
Spare parts for spray nozzles
Pièces de rechange pour buses de projection



Ideal zum Aufsprühen von Zellulose - Akustik
Oberflächendurchmesser: 71 mm
Länge: ca. 500 mm

Ideal for spray on of cellulose surfaces
Diameter: 71 mm
Length: approx. 500 mm

*Idéal pour la projection de cellulose sur des surfaces d'insonorisation
Diamètre de 71 mm
Longueur d'env. 500 mm*

Kugeldrehgelenk Messing	Ball-bearing joint, brass	<i>Articulation sphérique en laiton</i>	671052
Quick-Körper Messing	Quick-body brass	<i>Corps de buse Quick en laiton</i>	671051
Quick-Mundstück 4001 für Sprühdüse Renocell	Quick-tip 4001 for spray nozzle Renocell	<i>Embout Quick 4001 pour les buses de projection Renocell</i>	671050
Vollkreisdüse VK-4-45-G3/81-MS für Sprühdüse Akustik	Full-circle nozzle VK-4-45-G3/81-MS for spray nozzle Acoustic	<i>Buse cercle complet VK-4-45-G3/81-MS pour buse de projection Acoustique</i>	671048



Hartmetall Lochsäge

Carbide hole saw

Scie cloche pour métal dur

Lochsäge ohne Zentrierbohrer und Aufnahmehalter.

Speziell für Holz, Spanplatten, beschichtete Holzplatten, Hartpappe, PVC, Gipskarton usw.
Schaftlänge: 65 mm; Schnitttiefe: 60 mm

Carbide hole saw without centre drill and holder mount.

Specially for wood, chipboard, processed wood boards, panel board PVC, gypsum board etc.

Shaft length: 65 mm; Depth of cut: 60 mm

Scie cloche pour métal dur sans foret de centrage et support.

Spécialement conçu pour le bois, les panneaux de particules, les panneaux de bois avec revêtement, le carton dur, le PVC, le placoplâtre etc.

Longueur du foret centreur: 65 mm; Profondeur de coupe: 60 mm

Ø 85 mm

Ø 85 mm

Ø 85 mm

630004



Aufnahme-Halter für Lochsäge M16

Holder mount for hole saw M16

Supports pour scie cloche M16

Aufnahmehalter für Lochsäge M16

Holder mount for hole saw M16

Supports pour scie cloche M16

Ø 85 mm , Ø 105 mm

Ø 85 mm, Ø 105 mm

Ø 85 mm, Ø 105 mm

630007



HSS Bohrer für Lochsäge

HSS drill for hole saw

HSS Foret pour scie cloche

Länge: 105 mm

Length: 105 mm

Longueur: 105 mm

630012



Durchbruchbohrer nagelfest

Carbide breakthrough drill, nail-resistant

Foret de perçage résistant aux clous

Komplett mit Zentrierbohrer und Halterung. Speziell für Holz, Spanplatten, beschichtete Holzplatten, Hartpappe, PVC, Gipskarton usw.

Complete with centre drill and holder. Specially for wood, chipboard, processed wood boards, panel board, PVC, gypsum board etc.

Spécialement conçu pour le bois, les panneaux de particules, les panneaux de bois avec revêtement, le carton dur, le PVC, le placoplâtre etc.

Ø 120 mm

Länge: 150 mm

Schaftlänge: 165 mm

Schnitttiefe: 140 mm

Ø 120 mm

Length: 150 mm

Shaft length: 165 mm

Depth of cut: 140 mm

Ø 120 mm

Longueur: 150 mm

Longueur du foret centreur: 165 mm

Profondeur de coupe: 140 mm

630001

Ersatz Zentrierbohrer für Hartmetall Lochsäge Ø 120 + Ø 90 mm

Spare centre drill for carbide metal hole saw Ø 120 + Ø 90 mm

Foret de centrage de rechange pour scie cloche pour métal dur Ø 120 + Ø 90 mm

630010

Ø 90 mm

Länge: 150 mm

Schaftlänge: 165 mm

Schnitttiefe: 140 mm

Ø 90 mm

Length: 150 mm

Shaft length: 165 mm

Depth of cut: 140 mm

Ø 90 mm

Longueur: 150 mm

Longueur du foret centreur: 165 mm

Profondeur de coupe: 140 mm

630002

Multimaterial - Lochsäge Big Hawg

Multimaterial - Hole saw Big Hawg

Scie cloche multimatériaux - Big Hawg



Lochsäge komplett inkl. Adapter und Zentrierbohrer in der Kunststoffbox.

Speziell für Holz, Spanplatten, Sperrholz, MDF Kunststoff und kunststoffbeschichtete Platten, Gipskarton. Weicher Kalksandstein bis zu einer Härte von 30 N/mm² Porenbeton, Gas- und Porenbetonstein, Ziegel- und Hohlblocksteine.

Hole saw complete, incl. adapter and centre drill in plastic case.

Specially for wood, chipboard, plywood, MDF, plastic and plastic-coated boards, gypsum plasterboard, soft limestone up to a hardness of 30 N/mm², aerated concrete, gas and aerated concrete blocks, bricks and hollow blocks.

Scie cloche complète avec adaptateur et foret de centrage dans la boîte plastique.

Spécial pour bois, panneaux de particules, contreplaqué, médium, plastique, panneau mélaminé et plâtre cartonné. Pierre calcaire tendre jusqu'à une dureté de 30 N/mm², béton poreux, bloc de béton cellulaire et poreux, briques isolantes et alvéolaires.

Ø 102 mm	Ø 102 mm	Ø 102 mm	630045
Ø 82 mm	Ø 82 mm	Ø 82 mm	630044
Ø 117 mm	Ø 117 mm	Ø 117 mm	630046

Weichfaser Lochsäge mit Wellenschliff

Soft fibreboard hole saw with serrated edge

Scie cloche pour fibres de bois avec bord dentelé



Schnitttiefe: bis 100 mm

Drehzahlempf.: 400 - 600 U/min

Depth of cut: < 100 mm

Recommended speed: 400 - 600 U/min.

Profondeur de coupe : jusqu'à 100 mm

Vitesse de rotation recommandée: 400 - 600 tr/min.

Ø 74 mm	Ø 74 mm	Ø 74 mm	630031
Ø 121 mm	Ø 121 mm	Ø 121 mm	630033
Ø 106,5 mm	Ø 106,5 mm	Ø 106,5 mm	630032



Korkstopfen Cork plugs *Bouchons de liège*

Rabattstaffelung:
Stückweise Abnahme -10 %
ab 1 Karton -30 %
ab 2 Karton -35 %
ab 3 Karton -40 %

Discount scale:
Partially decrease -10%
from 1 Carton -30%
from 2 Carton -35%
from 3 Carton -40%

Echelle de réduction
Diminution par pièce -10%
de 1 carton -30%
de 2 carton -35%
de 3 carton -40%

Ø 86 x 20 mm VPE: 500 Stk / Karton	Ø 86 x 20 mm Package unit: 500 pcs. / carton	Ø 86 x 20 mm UE: 500 pièces / carton	649017
Ø 105 x 20 mm VPE: 400 Stk / Karton	Ø 105 x 20 mm Package unit: 400 pcs. / carton	Ø 105 x 20 mm UE: 400 pièces / carton	649013
Ø 120 x 20 mm VPE: 300 Stk / Karton	Ø 120 x 20 mm Package unit: 300 pcs. / carton	Ø 120 x 20 mm UE: 300 pièces / carton	649014

Zusätzliche Dimensionen auf Anfrage | Additional dimensions on request | *Dimensions supplémentaires sur demande*

6-Kant-Steckschlüssel Hexagon socket wrench *Clé à pipe à six p*



Steckschlüssel zum Anziehen der Schlauch-
klemmen
Schaftlänge: 125 mm
Schlüsselweite: 7 mm

Socket wrench for tightening hose clamps
Shaft length: 125 mm
Width: 7 mm

*Clé à pipe pour le serrage des colliers pour tuyaux
Longueur du foret centreur : 125 mm
Dimension de clé : 7 mm*

6-Kant Steckschlüssel	Hexagon socket wrench	<i>Clé à pipe à six pans</i>	633001
-----------------------	-----------------------	------------------------------	--------

Zurrurt Spannsystem Lashing strap tensioning system *Système de fixation pour l'arrimage*



Zurrurt Spannsystem	Lashing strap tensioning system	<i>Système de fixation pour l'arrimage</i>	633006
---------------------	---------------------------------	--	--------

Zurrurt, einteilig Clamping belt, one-piece *Sangle d'amarrage, d'un seul tenant*



Mit Ratschen-Spannelement, UV-beständig
Max. Zugkraft: 100 daN

With ratchet tension UV-resistant
Max. tension: 100 daN

*Avec pièce de serrage à cliquet résistant aux UV
Résistance
Max. à la traction : 100 daN*

Zurrurt, einteilig	Clamping belt, one-piece	<i>Sangle d'amarrage, d'un seul tenant</i>	633008
--------------------	--------------------------	--	--------



Feinstaubmaske FFP2 mit Atemventil
 Fine particle mask (FFP2) with breathing valve
 Masque de protection FFP2 avec valve respiratoire

Verpackungseinheit: 20 Stk.
 Preis pro Stück
 Package unit: 20 pcs.
 Price per piece
 Unité d'emballage: 20 pces
 Prix par pièce

Feinstaubmaske FFP2 mit Atemventil	Fine dust mask FFP2	Masque contre les poussières fines FFP2	631206
------------------------------------	---------------------	---	--------



Vollgesichtsmaske „Full Face“ 732-N
 Full Face mask 732-N
 Masque visage intégral « Full Face » 732-N

Filter 755-756 für Vollgesichtsmaske 732-N	Filter 757-756 for Full Face mask 732-N	Filtre 755-756 pour Masque visage intégral 732-N	631121
Vollgesichtsmaske „Full Face“ 732-N	Full Face mask 732-N	Masque visage intégral << Full Face >> 732-N	631122
Filter 757-N für Vollgesichtsmaske 732-N	Filter 757-N for Full Face mask 732-N	Filtre 757-N pour Masque intégral 732-N	631123



Atemschutzmaske Versaflo
 Respiratory Protection mask Versaflo
 Masque de protection respiratoire Versaflo

Im Lieferumfang enthalten:
 Gebläseeinheit TR-302E (Gebläse, Filterabdeckung, Luftstromindikator) 2 x Partikelfilter A2P, 4 x Vorfilter, Standard Gürtel 8 Stunden Hochleistungsbatterie, Ladegerät, Längenverstellbarer Luftschlauch BT 30

Incl. belt, 8-hour battery, charger, calibration pipe and air flow indicator, 1 pair A2P filter, 4 pre-filter, 1 PU light hose (price without lightweight hood)

Font partie de la livraison :
 Dispositif de ventilation TR-302E (soufflerie, couvercle de filtre, indicateur de débit d'air) 2 x filtre à particules A2P, 4 x pré-filtre, ceinture standard batterie haute performance, 8 heures d'autonomie chargeur tuyau respiratoire, longueur ajustable BT30

Atemschutzmaske Versaflo	Respiratory Protection mask Versaflo	Masque de protection respiratoire Versaflo	631107
3M Partikelfilter TR-3712E	3M filter TR-3712E	3M filtre à particules TR-3712E	631108
Ersatz-Akku TR-332	Spare Battery TR-332	Batterie de rechange	631109
Leichthaube S-333L	Light Cover S-333L	Light Cover S-333L	631112
3M Luftschlauch BT30	3M Air hose BT30	3M Tuyau respiratoire BT30	631116

Atemschutz PowerCap® Active™ Respiratory protection PowerCap® Active™ Protection respiratoire PowerCap® Active™



Hochleistungs-Anstoskappe (EN812 A1+) / IP (Impact Protection) Visier / Aktives Gebläsefiltergerät mit P2 Schutzwirkung. Gesamtgewicht lediglich ca. 720 Gramm; Kühlender Effekt des Gebläses / Vermeidung des Visierbeschlagens durch die konstante Luftzirkulation. Gesamtgewicht ca. 720 Gramm / kein extra Gurt / kein extra Schlauch erforderlich. Li-Io-Akkukapazität deckt einen vollen Arbeitstag von 8 Stunden ab.

High-performance impact cap (EN812 A1+) / IP (Impact Protection) Visor / Active fan filter unit with P2 protection effect. Total weight only approx. 720 grams; Cooling effect of the fan / prevention of fogging due to the constant air circulation. Total weight about 720 grams / no extra strap / no extra hose required. Li-Io battery life covers a full 8-hour working day.

Casquette anti-heurt hautes performances (EN812 A1+) / visière IP (protection contre les impacts) / appareil filtrant à ventilation assistée avec efficacité de protection P2, poids total de seulement 720 grammes env. Effet refroidissant de la ventilation / la circulation d'air constante permet d'éviter tout embuage de la visière. Poids total d'env. 720 grammes / aucune sangle supplémentaire / aucun tuyau supplémentaire requis. La capacité de la batterie lithium-ion permet de couvrir une journée de travail complète de 8 heures.

Vielfältiges Zubehör und Ersatzteile auf Anfrage.

Various accessories and spare parts on request.

multiples accessoires et pièces de rechange sur demande.

Atemschutz PowerCap® Active™	Respiratory Protection PowerCap® Active™	Protection respiratoire PowerCap® Active™	631130
PowerCap® Active™ Ersatzkappe - schwarz	PowerCap® Active™ spare cap - black	PowerCap® Active™ capochon de remplacement - noir	631131
PowerCap® Ersatz Batterie - schwarz	PowerCap® battery - black	PowerCap® remplacement batterie - noir	631132
PowerCap® Ersatz Ladegerät	PowerCap® spare charger	PowerCap® remplacement appareil de recharge	631133
PowerCap® Ersatzfilter per Paar	PowerCap® spare filters per pair	PowerCap® filtres de remplacement par paire	631134
PowerCap® Pre-Filter Pads (10er Pack)	PowerCap® pre-filter pads (10 pcs./pack)	PowerCap® pads préfiltres (pack de 10)	631135
PowerCap® Impact Ersatz Visier Kit	PowerCap® Impact spare visor kit	PowerCap® Impact remplacement kit visière	631136
PowerCap® Ersatz Schaumstoffdichtung	PowerCap® spare foam seal	PowerCap® remplacement mousse d'étanchéité	631137
PowerCap® Visierschutzfolie (10er Pack)	PowerCap® protective foil for visor (10 pcs./pack)	PowerCap® film protecteur pour visière (pack de 10)	631138

Arbeitsoverall STANDARD STANDARD white overall Combinaison de travail STANDARD



Weißer Baumwolloverall mit ISOCELL-Aufdruck auf dem Rückenteil und der Brusttasche

White cotton overall with ISOCELL printed on the back and on the breast pocket

Combinaison de travail blanche en coton avec inscription de la marque ISOCELL dans le dos et sur la poche poitrine

Größe 48 - 58

Size 48 - 58

Taille 48 - 58

633002



ISOblow Containerlösung
ISOblow Container storage
ISOblow Container

Art.Nr.: 610502

Sichere Lagerung und Transport der Einblasmaschine und des Zubehörs.
In jeder individuellen Größe, Farbe und Ausstattung erhältlich mit Werbeaufdruck.

Secure storage and transport of the blowing machine and its accessories.
Available with advertising imprint in each individual size, color and equipment.

*Stockage et transport sûrs de la machine à insuffler et des accessoires.
Disponible dans la taille et la couleur de votre choix et avec divers équipements sur mesure, avec impression publicitaire*



ISOblow Kofferranhänger
ISOblow Trailer
Remorque fourgon ISOblow

Art.Nr.: 610500



ISOblow Planenanhänger
ISOblow Cover trailer
Remorque bâchée ISOblow

Art.Nr.: 610505

Ideal zum Transport der Einblasmaschine und des Einblaszubehörs. Optional mit stabilen Metallregalen für ausreichend Stauraum und sicheren Transport.
Mit Werbeaufdruck.

Ideal for transporting the blow-in machine and the blowing accessories. Optional with sturdy metal shelves for ample storage space and safe transport. With promotional imprint.

Idéale pour transporter la machine à insuffler et les accessoires correspondants. Disponible en option avec étagères métalliques pour un grand espace de rangement et un transport sûr. Avec impression publicitaire.



ISOCELL Anhänger / Container Zubehörmodul
ISOCELL Trailer / Container storage - tool
ISOCELL Remorque / Stockage outil

Art.Nr.: 610510



Wartungskoffer

Maintenance kit

Valise de maintenance

Wartungsset für die Wartung von ISO-blow Einblasmachines.

Maintenance kit for the maintenance of ISOblow blowing machines.

Kit de maintenance pour la maintenance des souffleuses ISOblow.



Art.Nr.: 633022

Transportkoffer	Transport case	Mallette de transport	634007
Schaltkastenschlüssel	Switch key	Clé du coffret de commande	633023
6-Kant Steckschlüssel	Hexagon socket wrench	Clé à pipe à six pans	633001
Druckmessgerät	Pressure measuring device	Appareil de mesure de la pression	631001
Fettpresse	Grease gun	Pompe à graisse	633032
Fettkartusche 400 mg	Grease cartridge 400 mg	Cartouche de graisse 400 mg	633017
Kettenspray	Chainspray	Spray pour chaînes	633029
Silikonspray	Siliconespray	Spray au silicone	633028
Korrosionsschutz	Corrosion protection	Protection contre la corrosion	633030
Reinigungsspray	Cleaning spray	Spray de nettoyage	633031
Dichtungsband EPDM 20 x 10 mm für Schleuse	EPDM sealing tape 20 x 10 mm for lock	Bande d'étanchéité EPDM de 20 x 10 mm pour le sas	623021
Dichtungsband EPDM 15 x 13 mm für Aufsatz	EPDM sealing tape 15 x 3 mm for attachment	Bande d'étanchéité EPDM de 15 x 3 mm pour la rehausse	623022
Luftfilter für ISOblow Einblasmachines	Air filter for ISOblow blowing machines	Filtre à air pour machines à insuffler ISOblow	622000
Arbeitshandschuhe Nitril Gr. 10	Work gloves nitrile, size. 10	Gants de travail en nitrile, taille 10	633033
Cuttermesser ISOCELL	Cutter knife ISOCELL	Cutter ISOCELL	99013



Dichtlippeneinsatz für ISOblow Einblasmachines mit 5 Schleusenammern

Set of seals for ISOblow blowing machines with 5 airlock chambers

Jeu de lèvres de joint pour machines à insuffler ISOblow avec sas à 5 chambres

für ISOblow SMART	for ISOblow SMART	<i>ISOblow SMART</i>	623001
für ISOblow Profi	for ISOblow PROFI	<i>ISOblow Profi</i>	623004



Dichtlippenstanz für ISOblow Einblasmachines mit 6 Schleusenammern

Set of seals for ISOblow blowing machines with 6 airlock chambers

Jeu de lèvres de joint pour machines à insuffler ISOblow avec sas à 6 chambres

für ISOblow STANDARD PLUS	for ISOblow STANDARD PLUS	<i>ISOblow STANDARD PLUS</i>	623003
für ISOblow TiTAN	for ISOblow TiTAN	<i>ISOblow TiTAN</i>	623018
für ISOblow SOLID	for ISOblow SOLID	<i>ISOblow SOLID</i>	7P2000066

Dichtlippen für Fremdprodukte auf Anfrage | Sealing lips for third-party products on request | *Lèvres d'étanchéité pour produits tiers sur demande*



Transportrad mit befülltem Schlauch

Pneumatic wheel

Roue de transport avec chambre à air

für ISOblow SMART / COMPACT	for ISOblow SMART / COMPACT	<i>ISOblow SMART / COMPACT</i>	611099
für ISOblow STANDARD / STANDARD PLUS PK 300 mm mit Stollenprofil, 612021 Stahl-Felge mit Kugellager 20 mm	for ISOblow STANDARD / STANDARD PLUS PK 300 mm with studded profile, 612021 Plastic rim with sliding bearing 20 mm	<i>ISOblow STANDARD / STANDARD PLUS PK 300 mm avec sculptures à barrettes, Jante plastique avec palier lisse 20 mm</i>	612021



Handhebel-Fettpresse
High-Pressure grease gun
Pompe à graisse manuelle

Handhebel-Fettpresse inkl. Panzerschlauch	High-Pressure grease gun incl. reinforced hose	<i>Pompe à graisse manuelle avec flexible blindé</i>	633007
---	--	--	--------



Fettkartusche
Grease cartridge
Cartouche de graisse

Fettkartusche 400 mg	Grease cartridge 400 mg	<i>Cartouche de graisse 400 mg</i>	633017
----------------------	-------------------------	------------------------------------	--------



Ölspray
Oil spray
Huile en spray

Doseninhalt 500 ml	Contents 500 ml	<i>Contenu de la bombe: 500 ml</i>	633021
--------------------	-----------------	------------------------------------	--------



Luftfilter
Air filter
Filtre à air

Luftfilter für ISOblow SOLID	Air filter for ISOblow SOLID	<i>Filtre à air pour ISOblow SOLID</i>	621998
Luftfilter für ISOblow Einblasmaschinen	Air filter for ISOblow blowing machines	<i>Filtre à air pour machines à insuffler ISOblow</i>	622000



Gebläse
Blower
Soufflerie

für ISOblow SOLID	for ISOblow SOLID	<i>ISOblow SOLID</i>	71100101
für ISOblow Profi 230V 1,9 kW	for ISOblow Profi 230V 1,9 kW	<i>ISOblow Profi 230V 1,9 kW</i>	613020
für ISOblow Compact / Smart / Standard	for ISOblow Compact / Smart / Standard	<i>ISOblow Compact / Smart / Standard</i>	613017

Ketten
Chains
Chaînes

Schleuse ISOblow STANDARD	Air lock for ISOblow STANDARD	<i>Sas ISOblow STANDARD</i>	621027
Rührwerk ISOblow STANDARD	Shredder for ISOblow STANDARD	<i>Agitateur ISOblow STANDARD</i>	621026
Rührwerk ISOblow TiTAN	Shredder for ISOblow TiTAN	<i>Agitateur ISOblow TiTAN</i>	621039
für ISOblow COMPACT / MINI	for ISOblow COMPACT / MINI	<i>pour ISOblow COMPACT / MINI</i>	621028
für ISOblow SMART	for ISOblow SMART	<i>pour ISOblow SMART</i>	621029
Rührwerk ISOblow PROFI	Shredder for ISOblow PROFI	<i>Agitateur ISOblow PROFI</i>	621024
Schleuse ISOblow PROFI	Air lock for ISOblow PROFI	<i>Sas ISOblow PROFI</i>	621025
Schleuse für ISOblow TiTAN	Air lock for ISOblow TiTAN	<i>Sas ISOblow TiTAN</i>	621031
Zusatzhächsler ISOblow PROFI / TiTAN	Agitator for ISOblow PROFI / TiTAN	<i>Système de broyage additionnel ISOblow PROFI / TiTAN</i>	621023

Lager
Bearing
Roulement

Zusatzhächsler aller Maschinen	Agitator for all machines	<i>Système de broyage additionnel pour toutes les machines</i>	613025
Schleuse für ISOblow COMPACT / MINI / SMART	Air lock for ISOblow COMPACT / MINI / SMART	<i>Sas ISOblow COMPACT / MINI / SMART</i>	613026
Schleuse ISOblow STANDARD / PROFI / TiTAN	Air lock for ISOblow STANDARD / PROFI / TiTAN	<i>Sas ISOblow STANDARD / PROFI / TiTAN</i>	613027
Lagerrührwerk alle Maschinen	Bearing agitator for all machines	<i>Roulement Bras de carte pour toutes les machines</i>	613024
Lager für ISOblow SOLID Rührwerk	Bearing for ISOblow SOLID Shredder	<i>Roulement ISOblow SOLID</i>	7FYTB20TF
Lager für ISOblow SOLID Schleuse	Bearing for ISOblow SOLID Air lock	<i>Roulement ISOblow SOLID sas</i>	7FYTB25TF

Staubschutz

Dust protection

Protection contre les poussières

Staubschutzvorhang komplett ISOblow PROFI	Dust curtain complete ISOblow PROFI	<i>Rideau de protection contre les poussières complet ISOblow PROFI</i>	612102
Lamellen für Staubschutzvorhang ISOblow PROFI	Strips for dust curtain ISOblow PROFI	<i>Lamelles pour rideau de protection contre les poussières ISOblow PROFI</i>	612102L
Staubschutzvorhang komplett ISOblow TITAN	Dust curtain complete ISOblow TITAN	<i>Rideau de protection contre les poussières complet ISOblow TiTAN</i>	612103
Lamellen für Staubschutzvorhang ISOblow TiTAN	Strips for dust curtain ISOblow TiTAN	<i>Lamelles pour rideau de protection contre les poussières ISOblow TiTAN</i>	612103L

Ersatzteile für Einblasmaschinen

Spare parts for blowing machines

Pièces de rechange pour machines à insuffler

Rührwerkswelle	Agitator shaft	<i>Arbre agitateur</i>	613029
Kettenrad Z19 Profi Taper Lock inkl. Passfeder	Sprocket Z19 Profi Taper Lock incl. feather key	<i>Roue dentée à chaîne Z19 Profi Taper Lock y compris clavette</i>	621012
Umbausatz Zusatzhäcksler ISOblow PROFI/ TiTAN B6 auf B8 Kette / Antrieb	Conversion kit auxillary shredder ISOblow PROFI/ TiTAN B6 to B8 chain / drive	<i>Kit de transformation broyeur supplémentaire ISOblow PROFI/ TiTAN B6 sur B8 chaîne / entraînement</i>	612099

1. Gültigkeit

Die nachstehenden Liefer- und Zahlungsbedingungen sind wesentlicher Inhalt eines jeden – auch zukünftig – mit der Firma ISOCELL GmbH & Co KG abgeschlossenen Vertrages. Abweichende allgemeine Geschäftsbedingungen von Vertragspartnern der Fa. ISOCELL GmbH & Co KG gelten als nicht beigelegt und werden nicht wirksam.

2. Fristen und Termine

Lieferfristen und Termine sind unverbindlich. Andernfalls müssen sie ausdrücklich als „Fixtermin“ bezeichnet sein. Lieferverzögerungen führen nicht zu Schadenersatzansprüchen.

3. Lieferung und Gefahrtragung

Die Lieferverpflichtung ruht solange der Besteller mit einer Zahlung – auch aus anderen Rechtsgeschäften – in Verzug ist. Die Ausfolgung der Ware erfolgt in der handelsüblichen Verpackung ab Werk bzw. Zweigstelle auf Rechnung und Gefahr des Bestellers. Der Gefahrenübergang erfolgt mit Übergabe an den Transportunternehmer oder mit Verladung auf das beigelegte Fahrzeug. Transportschäden gehen somit stets zu Lasten des Übernehmers. Frei bis Lieferort vereinbarte Preise gelten ohne Abladen. Lieferungen sind sofort auf ihre ordnungsgemäße Ausführung und Übereinstimmung mit der Sortenbezeichnung zu überprüfen. Mängelrügen sind bei sonstigem Anspruchsverlust sofort und unverzüglich schriftlich bekannt zu geben. Das Verpackungsmaterial ist vom Kunden zu entsorgen.

4. Übernahme

Der Kunde ist verpflichtet, für die Übernahmemodalität auf der Baustelle oder der sonstigen Lieferadresse zu sorgen. Ist an dieser niemand anwesend, besteht die Berechtigung, die Ware dort selbst auf dessen Kosten und Gefahr abzuladen und mit der Wirkung der Vertragserfüllung zurückzulassen.

5. Zahlung und Preise

Sämtliche Preise sind freibleibend. Zahlungen haben grundsätzlich binnen 8 Tagen ab Rechnungsdatum zu erfolgen. Allfällig gewährte Zahlungsnachlässe und Rabatte erhalten nur unter der aufschiebenden Bedingung der vollständigen Bezahlung der Ware Gültigkeit. Die Fälligkeit ist unabhängig vom Rechnungserhalt. Bei Zahlungsverzug ist der Kunde zu Verzugszinsen in Höhe unbesicherter Gewerbekredite – zumindest aber 11,2 % p.a. – verpflichtet. Sämtliche auch außergerichtliche Kosten der Geltendmachung gehen – einschließlich jenes eines Inkassodienstes – zu dem für diesen mit Verordnung festgelegten Tarifes zu Lasten des Kunden.

6. Eigentumsvorbehalt und Forderungsabtretung

(1) Der nachfolgend vereinbarte Eigentumsvorbehalt dient der Sicherung aller jeweils bestehenden derzeitigen und künftigen Forderungen des Verkäufers gegenüber dem Käufer aus der zwischen den Vertragspartnern bestehenden Lieferbeziehung über gelieferte Dämmstoffe, Luftdichtheitsprodukte und Maschinen, die diese Produkte verarbeiten (einschließlich Saldoforderungen aus einem auf diese Lieferbeziehung beschränkten Kontokorrentverhältnis).

(2) Die vom Verkäufer an den Käufer gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung aller gesicherten Forderungen Eigentum des Verkäufers. Die Ware sowie die nach den nachfolgenden Bestimmungen an ihre Stelle tretende, vom Eigentumsvorbehalt erfasste Ware, wird nachfolgend „Vorbehaltsware“ genannt.

(3) Der Käufer verwahrt die Vorbehaltsware unentgeltlich für den Verkäufer.

(4) Der Käufer ist berechtigt, die Vorbehaltsware bis zum Eintritt des Verwertungsfalls (Absatz 9) im ordnungsgemäßen Geschäftsverkehr zu verarbeiten und zu veräußern. Pfändungen und Sicherungsübereignungen sind unzulässig.

(5) Wird die Vorbehaltsware vom Käufer verarbeitet, so wird vereinbart, dass die Verarbeitung im Namen und für Rechnung des Verkäufers als Hersteller erfolgt und der Verkäufer unmittelbar das Eigentum oder – wenn die Verarbeitung aus Stoffen mehrerer Eigentümer erfolgt oder der Wert der verarbeiteten Sache höher ist als der Wert der Vorbehaltsware – das Miteigentum (Bruchteilseigentum) an der neu geschaffenen Sache im Verhältnis des Werts der Vorbehaltsware zum Wert der neu geschaffenen Sache erwirbt. Für den Fall, dass kein solcher Eigentumserwerb beim Verkäufer eintreten sollte, überträgt der Käufer bereits jetzt sein künftiges Eigentum oder – im og. Verhältnis – Miteigentum an der neu geschaffenen Sache zur Sicherheit an den Verkäufer. Wird die Vorbehaltsware mit anderen Sachen zu einer einheitlichen Sache verbunden oder untrennbar vermischt und ist eine der anderen Sachen als Hauptsache anzusehen, so überträgt der Verkäufer, soweit die Hauptsache ihm gehört, dem Käufer anteilig das Miteigentum an der einheitlichen Sache in dem in Satz 1 genannten Verhältnis.

(6) Im Fall der Weiterveräußerung der Vorbehaltsware (soweit es sich um Material handelt) tritt der Käufer bereits jetzt sicherungshalber die hieraus entstehende Forderung gegen den Erwerber – bei Miteigentum des Verkäufers an der Vorbehaltsware anteilig entsprechend dem Miteigentumsanteil – an den Verkäufer ab. Gleiches gilt für sonstige Forderungen, die an die Stelle der Vorbehaltsware treten oder sonst hinsichtlich der Vorbehaltsware entstehen, wie z.B. Versicherungsansprüche oder Ansprüche aus unerlaubter Handlung bei Verlust oder Zerstörung. Der Verkäufer ermächtigt den Käufer widerruflich, die an den Verkäufer abgetretenen Forderungen im eigenen Namen einzuziehen. Der Verkäufer darf diese Einzugsermächtigung nur im Verwertungsfall widerrufen.

(7) Greifen Dritte auf die Vorbehaltsware zu, insbesondere durch Pfändung, wird der Käufer sie unverzüglich auf das Eigentum des Verkäufers hinweisen und den Verkäufer hierüber informieren, um ihm die Durchsetzung seiner Eigentumsrechte zu ermöglichen. Sofern der Dritte nicht in der Lage ist, dem Verkäufer die in diesem Zusammenhang entstehenden gerichtlichen oder außergerichtlichen Kosten zu erstatten, haftet hierfür der Käufer dem Verkäufer.

(8) Der Verkäufer wird die Vorbehaltsware sowie die an ihre Stelle tretenden Sachen oder Forderungen freigeben, soweit ihr Wert die Höhe der gesicherten Forderungen um mehr als 50 % übersteigt. Die Auswahl der danach freizugebenden Gegenstände liegt beim Verkäufer.

(9) Tritt der Verkäufer bei vertragswidrigem Verhalten des Käufers – insbesondere Zahlungsverzug – vom Vertrag zurück (Verwertungsfall), ist er berechtigt, die Vorbehaltsware heraus zu verlangen.

7. Verarbeitungsrichtlinien und Beratung

Von der Firma ISOCELL GmbH & Co KG erbrachte Beratungsleistungen sind nicht Bestandteil des Auftrages und ausnahmslos unverbindlich. Der Kunde ist verpflichtet, eine Produktbeschreibung und Verarbeitungsrichtlinien anzufordern und nach diesen Unterlagen bei der Verarbeitung des gelieferten Materials vorzugehen. Waren- und Anwendungsdisposition erfolgt in eigener Verantwortung.

8. Berechnungswerte

Die von der Firma ISOCELL GmbH & Co KG getätigten Verbrauchs- oder Flächenangaben, etc. sind immer unverbindlich und nicht als Vertragszusage zu bewerten. Die Werte können aufgrund der örtlichen Gegebenheiten und der Verarbeitungshinweise, der Verarbeitung, etc. erheblich differieren.

9. Gewährleistung und Garantie

Für ordnungsgemäß gerügte Mängel leistet die Firma ISOCELL GmbH & Co KG im Rahmen der Garantie und Gewährleistung nach deren Wahl Gewähr durch Verbesserung, Austausch gegen eine mangelfreie Ware, Preisminderung oder auch Vertragsaufhebung und Begutschriftung des Kaufpreises. Der Kunde kann Preisminderung oder Wandlung erst nach schriftlicher Nachfristsetzung begehren, wenn die Firma ISOCELL GmbH & Co KG nicht innerhalb angemessener Frist eine Verbesserung oder einen Warenaustausch vornimmt. Sämtliche Gewährleistungsansprüche des Kunden gegen die Firma ISOCELL GmbH & Co KG verfallen nach Ablauf von 2 Jahren nach Ablieferung der Ware.

10. Schadenersatz und Haftung

Für Schäden ist die Haftung der Firma ISOCELL GmbH & Co KG für Schadenersatz, welcher Art auch immer, auf besonders grobes Verschulden und Vorsatz beschränkt. Dies gilt jedoch nicht für Personenschäden. Eine Haftung für Folgeschäden, mittelbare Schäden oder Begleitschäden wird gänzlich ausgeschlossen. Der Käufer bzw. der Kunde verzichtet der Firma ISOCELL GmbH & Co KG gegenüber ausdrücklich auf die Geltendmachung von Regressansprüchen für erbrachte Gewährleistungen und für Sachschäden gemäß dem Produkthaftungsgesetz. Er verpflichtet sich, den vorstehenden Verzicht jedem weiteren Unternehmer bei sonstiger Schad- und Klagloshaltung der Firma ISOCELL GmbH & Co KG durch ihn zu überbinden.

11. Aufrechnungsverbot

Der Kunde verzichtet ausdrücklich auf die Aufrechnung allfälliger Gegenforderungen mit der Firma ISOCELL GmbH & Co KG ihm gegenüber zustehenden Forderungen.

12. Gerichtsstand und anzuwendendes Recht

Dieser Vertrag unterliegt – soweit nicht zwingend das Recht eines anderen Staates zur Anwendung kommt – österreichischem Recht, unter Ausschluss der Bestimmungen des UN-Kaufrechtsabkommens und der Verweisungsnormen des österreichischen internationalen Privatrechts. Für allfällige Streitigkeiten aus diesem Vertrag wird als ausschließlicher Gerichtsstand das für 5202 Neumarkt am Wallersee, Österreich sachlich zuständige Gericht vereinbart. Der Käufer erklärt Unternehmer iSd KSchG zu sein und den Kaufgegenstand für unternehmerische Zwecke zu erwerben, sodass die Bestimmungen des KSchG keine Anwendung finden.

13. Datenschutz

Der Kunde erteilt seine ausdrückliche Einwilligung, dass die Firma ISOCELL GmbH & Co KG die für die Durchführung und Abwicklung dieses Vertrags erforderlichen personenbezogenen Daten, insb. Kontakt- und Adress-, die Liegenschafts- und Finanzdaten (UID, St.-Nr.), erhebt, verarbeitet und nutzt; dies erfolgt unter Einhaltung der nach der DSGVO geltenden datenschutzrechtlichen sowie der sonstigen rechtlichen Bestimmungen. Von der Firma ISOCELL GmbH & Co KG werden die vorgenannten personenbezogenen Daten für die Dauer der Abwicklung dieses Vertrags, jedenfalls aber für die Dauer der gesetzlichen Aufbewahrungspflichten, gespeichert. Im Zusammenhang mit von der Firma ISOCELL GmbH & Co KG erhobenen, verarbeiteten und genutzten personenbezogenen Daten stehen dem Käufer (soweit gesetzlich anwendbar) die Rechte auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung, Datenübertragbarkeit und Widerspruch zu. Diese Rechte können direkt gegenüber dem Verkäufer (per E-Mail unter office@isocell.at oder per Post an die am Deckblatt angeführte Adresse) geltend gemacht werden. Es besteht die Möglichkeit einer Beschwerde an die Österreichische Datenschutzbehörde.

14. Schriftform der Erklärungen

Mündliche Nebenabreden wurden nicht getroffen. Die Aufhebung, Abänderung oder Ergänzung der Geschäftsbedingungen bedarf der Schriftform und Unterfertigung durch sämtliche Parteien. Dies gilt auch für das Abgehen von diesem Formerfordernis.

15. Salvatorische Klausel

Sollte eine oder mehrere Geschäftsbedingungen im Widerspruch zur gültigen Rechtsordnung oder sonst wie unwirksam sein oder werden, bleiben die übrigen Regelungen davon unberührt. Die unwirksame Bestimmung ist durch eine gültige, die dem angestrebten Ziel wirtschaftlich möglichst nahe kommt, zu ersetzen.

GARANTIEINFORMATIONEN

Die Herstellergarantie umfasst die volle Funktionsfähigkeit der mechanischen Teile insbesondere des Rahmens, der Zellradschleuse, aller Motoren und Turbinen. Sie umfasst alle elektronischen Bauteile, die im Schaltkasten der Einblasmaschinen verbaut sind. ISOCELL garantiert, dass die Ersatzteile innerhalb von 24 Stunden ab Meldung des Schadens von ISOCELL versendet werden. (Lieferzeit ist abhängig vom Transportweg). Bedingung für diese Garantiebestimmung ist die Rücksendung des fehlerhaften Bauteils. Sollte ein Einbau vom Kunden nicht möglich sein, wird die Maschine zurückgeholt und der Umbau von ISOCELL vorgenommen.

Von der Herstellergarantie ausgenommen sind alle Verschleißteile bzw. Abnützungen und Rostschäden. zB Dichtlippen, Luftfilter, Lager, Ketten ...

Bei Verwendung von

- nicht bauaufsichtlich zugelassenen Einblasdämmstoffen
- Dämmstoffe aus Stein- oder Glaswolle
- Dämmstoffen aus Blähglas (Perlite)
- Dämmstoffen mit Zusätzen aus Zement oder Lehm.
- andersartigen, mineralischen Einblasdämmstoffen

gilt ausschließlich die gesetzliche Gewährleistungsfrist von 12 Monaten

Der Garantieanspruch erlischt, wenn Schäden auf folgende Ursachen zurückzuführen sind:

- nicht bestimmungsgemäße Verwendung
- unsachgemäßes Bedienen, Hantieren oder Warten der Maschine
- eigenmächtige bauliche Veränderungen an der Maschine
- mangelhafte Wartung der Verschleißteile der Maschine
- nicht fachgerecht durchgeführte Reparaturen an der Maschine
- Fremdkörpereinwirkung oder Einwirken von Gewalt
- bei Verwendung von elektrischer Spannung, die nicht den Maschinenangaben entspricht.

ISOCELL haftet nicht für Folge- oder Begleitschäden (zB Arbeitsentgang, Stehzeiten) die durch Maschinenausfall entstehen können.

Die ISOCELL Herstellergarantie betrifft ausdrücklich nur den Ersatz und die Lieferung des beschädigten Bauteils. Kosten, die durch Ein- bzw. Umbau des Bauteils entstehen, werden nur nach vorheriger Absprache von ISOCELL übernommen.

WARRANTY INFORMATION

The manufacturer warranty covers full functioning of mechanical parts, in particular of the frame, the rotary feeder, all motors and turbines. It includes all electronic components built into the control boxes of blowing machines. ISOCELL guarantees to dispatch spare parts within 24 hours of notification of the fault. (Delivery time depends on route of transport). A condition for this warranty provision is the return of the faulty component. If fitting by the customer is not possible, the machine will be collected and ISOCELL will undertake refitting.

Excluded from the manufacturer warranty are all parts subject to regular wear and tear and damage from corrosion e.g. seals, air filters, bearings, chains ...

In the case of

- the use of blown insulation that is not approved by the building authorities
- the use of mineral wool or glass wool insulation material
- the use of insulation made from expanded glass (Perlite)
- the use of insulation materials with additives of cement or clay
- the use of other blown mineral insulation materials

the statutory warranty period of 12 months applies exclusively.

















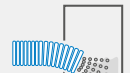

The warranty entitlement expires if damage results from the following

- incorrect use
- improper use, tampering, or maintenance of the machine
- unauthorized constructional modifications to the machine
- poor maintenance of machine parts subject to wear and tear
- repairs to the machine that are not professionally carried out
- the influence of foreign objects or the effect of force
- use of electrical voltage not compliant with the machine specification

ISOCELL is not liable for consequential damage or collateral damage (e.g. loss of work, downtime) resulting from machine failure.

ISOCELL's manufacturer guarantee concerns explicitly the replacement and delivery of the faulty component. Costs arising from the installation and/or refitting of the component can be accepted only subject to prior agreement with ISOCELL.

LEGENDE / KEY / LÉGENDE

	Abmessungen Dimensions <i>Dimensions</i>		Gewicht Weight <i>Poids</i>
	Fassungsvermögen Capacity <i>Capacité</i>		Motor Engine <i>Moteur</i>
	Gebläse Blower <i>Ventilateur</i>		Rührwerk Agitator <i>Agitateur</i>
	Turbine Turbine <i>Turbine</i>		Schleuse Airlock <i>Sas</i>
	Doppelturbine Twin turbine <i>Turbine jumelle</i>		Zusatzhächler Additional chopping performance <i>Puissance défibreur auxiliaire</i>
	Max. Ausblasdruck max. air output <i>Débit d'air max.</i>		Max. Luftmenge Max. air volume <i>Pression max.</i>
	Elektrische Anschlussleistung Electrical power input <i>Puissance de raccordement au réseau électrique</i>		Schlauchanschluss Hose connection <i>Raccord de tuyau</i>
	Offen Aufblasen Open blow <i>soufflage ouvert</i>		Max. Dämmstärke Dach Maximum roof insulation thickness <i>Épaisseur maximale d'isolation de la toiture</i>
	Verdichtet Einblasen Dense blow <i>insufflation comprimée</i>		Max. Dämmstärke Wand Maximum wall insulation thickness <i>Épaisseur maximale d'isolation des murs</i>

NOTIZEN / NOTES / NOTES

ISOCELL

ISOCELL GmbH & Co KG

Gewerbestraße 9
5202 NEUMARKT AM WALLERSEE | Österreich
Tel.: +43 6216 4108 | Fax: +43 6216 7979
office@isocell.at

ISOCELL SCHWEIZ AG

Herbergstrasse 29
9524 ZUZWIL | Suisse /Schweiz
Tel.: +41 71 940 06 72
office@isocell.ch

ISOCELL FRANCE

170 Rue Jean Monnet | ZAC de Prat Pip Sud
29490 GUIPAVAS | France
Tél.: +33 2 98 42 11 00 | Fax: +33 2 98 42 11 99
contact@isocell-france.fr

ISOCELL BUREEL BELGIË

Außenborner Weg 1 | Schoppen
4770 AMEL | Belgique
Tel.: +32 80 39 90 58 | Fax: +32 80 39 97 68
office@isocell.be

ISOCELL Sverige AB

Köpsvängen 10
168 67 BROMMA | Sverige
Tel.: +46 10 130 25 00
info@isocell.se

WWW.ISOCELL.COM